

Das Magazin der Wirtschaftsregion Stainz

STAINZ

37. Jahrgang | Nr. 146 | Sommer 2014 | Auflage: 13.100 Stk. | zugestellt durch redmail



Gesunder Körper – gesunder Geist

Sommer daheim in der Region Stainz
„Weil’s gemeinsam leichter geht“ – S. 8 – 9

1913 – Das Jahr davor ...
Eine Ausstellung im LernLabyrinth – S. 20

V. l. n. r., stehend: Karin Fedl, Florian Hubmann, Kerim Sijercic,
Regina Rihtar, sitzend: Mag. Angelika Bischof, Marika Mlinar, Bericht S. 14 – 15

Foto: Ulrike Haring

IN BESTEN HÄNDEN

Kpflegeplatz
Kraxner

BAD GAMS, Hohenfeld 49
Tel. (0 34 63) 41 43
www.pflegeplatz-kraxner.at

**Bieten Pflegeplatz
mit liebevoller Betreuung.**

Friseursalon Heike

0650/6044830



Heike Hoheninger
Friseurmeisterin
Radlpaßstraße 22
8510 Stainz
H.Hoheninger@gmx.net

**DRUCKHAUS
STAINZ**

www.druckhaus-stainz.at

Ihr Meisterbetrieb in Stainz



Passbilder
sofort
zum
Mitnehmen!

Tel. 0 664 / 76 22 126
www.foto-augenblick.at

Mo-Fr 9-12 und 15-18 Uhr
Sa 9-12 Uhr, Di Ruhetag



von
Mag.
Johannes
Maierhofer

Gesundheit

Das Wohlbefinden unserer Region stärken

Gesundheit wünschen wir uns gegenseitig von Herzen und häufig. Ist Gesundheit doch etwas, das in aller Unerbittlichkeit abgeht, wenn es fehlt.

Gesundheit betrifft einzelne Personen ebenso wie ganze Gruppen oder Gegenden. Während die einzelne Person im Falle einer Krankheit zum Arzt oder in das Krankenhaus gehen kann, ist es für Gruppen oder ganze Regionen schwieriger, wieder gesund zu werden. Wenn ich allein betroffen bin, kommt es „nur“ auf mich bzw. auf mein engstes Umfeld an. Bei Gruppen und auch bei ganzen Regionen braucht es schon viele, die mittun, damit es uns allen besser geht. Es braucht für die Genesung das Mittun einer kritischen Menge – jener, die eine Verbesserung wünschen und auch gerne etwas dafür tun, aber auch jene, die mit dem Zustand zufrieden sind.

„Vorbeugen ist besser als heilen“, sagt ein Sprichwort. Aber Vorbeugung setzt voraus, dass man schon vorher etwas gegen das Fehlen der Gesundheit zu tun bereit ist, dass man vorausschauend und langfristig denkend agiert. Eine Einzelperson kann etwas für die Gesundheit tun, es gibt auch Gruppen, die turnen oder kochen oder ...

Wenn gar eine ganze Region gefragt ist, ist es schon schwieriger, etwas für die eigene Gesundheit oder die der anderen oder die der Heimat zu tun. Alle möchten zwar in einer Region leben, wo man 100 Jahre lang glücklich leben kann. Aber wenn es darum geht, dafür etwas zu tun oder sich gar anzustrengen, ist es schon deutlich schwieriger. Jeder von uns ist sowohl Einzelperson als auch Mitglied

einer Gruppe und schließlich auch Bewohner einer Region. Wir alle sind daran interessiert, dass wir als Einzelpersonen, als Gruppe und auch als Region gesund sind. Wir alle tun viel für unser eigenes Wohl, um das Wohl der Gruppe kümmern sich Vereinsfunktionäre, Leute, die für sich und für andere aktiv sind. Als Werbegemeinschaft ist uns die Gesundheit der Region in und um Stainz ein Anliegen. Wir möchten, dass diese Region gesund, vital und potent und auch attraktiv ist. Wir möchten auch, dass sich alle in dieser Region gesund und wohl fühlen. Uns ist es deshalb ein Anliegen, dass dieses Interesse an Gesundheit möglichst viele haben und auch vorbeugend handeln möchten.

Was ich als Einzelner dafür tun kann?

- Ich bekenne mich zur Gemeinschaft in der Region Stainz, ich nehme die menschliche Nähe als Motivator und Kraftspender. Ich möchte durch mein Dasein die Kleinregion Stainz stärken und attraktiv machen.
- Ich halte mich und die Gruppen, denen ich angehöre und auch die Gegend von Stainz gesund, indem ich mich aktiv für alle Gesundheitsmaßnahmen interessiere, mir ein Bild über die Möglichkeiten mache und bei jenen Aktivitäten mit tue, die Stainz und seine Umgebung aktiv halten und auch so zeigen.
- Ich bekenne mich zur Kleinregion Stainz und nutze sie! Voller Stolz wünsche ich anderen „Gesundheit“ im Bewusstsein, dass die Schalen der Region und auch der Gruppen auch meinen Kern umgeben! ... meint ihr

Johannes Maierhofer

Kindergarten Jause

Wer glücklich sein will, gesund und fit, der macht beim Kneippen jetzt schnell mit

Im Georgsberger Kneippkindergarten ist Gesundheit und Ernährung sehr wichtig. Die 5 Säulen nach Kneipp sind: Kräuter (aus dem eigenen Kräutergarten), Lebensfreude, Bewegung, Ernährung und Wasseranwendungen (Fuß- und Armbad, Taulaufen, Schneelaufen), sie werden täglich mit den Kindern praktiziert. Für diese Anwendungen steht den Kindern ein Kneippbrunnen zur Verfügung.



Foto: Foto Augenblick

ständig die Möglichkeit den Bewegungsraum zu nutzen, in dem auch geturnt wird. Weitere Bewegungsmöglichkeiten gibt es z.B. auch an den Waldtagen, im Garten und beim Spaziergehen.



Foto: Foto Augenblick

Das heurige Jahresthema lautet **„Gesunde Ernährung“**, wobei einmal in der Woche mit den Müttern und den Kindern gekocht wird. Aus diesen Kochtagen entsteht ein Kochbuch, welches beim heurigen Sommerfest präsentiert und verkauft wird.

Wie immer wird auch in diesem Jahr auf die „Gesunde Jause“ besonderes Augenmerk gelegt. Jeden Tag bringt ein Kind für die gesamte Gruppe die Jause mit. Der Vorteil dieses Projektes liegt in der Abwechslung, wobei vorzugsweise Obst und Gemüse am Jausenplan steht. Die Kinder werden dadurch animiert, Neues und Gesundes zu kosten. Zur Jause werden z.B. Vollkornbrot, Aufstriche aller Arten, Müsli, auch Sterz, Obstsalat oder pikante Salate angeboten. Die Aktion „Gesunde Jause“ wird seit über 15 Jahren im Georgsberger Kindergarten von den Eltern hervorragend unterstützt. Groß geschrieben wird im Kindergarten vor allem die Bewegung. Die Kinder haben

Die gesunde Jause, die Bewegung und das Kneippen machen den Kindern und dem Kindergarten team Spaß. Der Georgsberger Kindergarten freut sich über das tolle Teamwork, die ständige Mithilfe und die ausgezeichneten Zusammenarbeit mit den Kindergarteneltern.

INHALT

Editorial	2
Apothekeninformation	3
Betriebsvorstellung	4/6/10
Kulinarik	5
Wissenswertes	7/12/25
Sommer daheim in der Region Stainz	8/9
Wirtschaft	10/18
Aus der Region	13/16/17
Gesundheit	14/15
Kultur	19
Zeitgeschichte	20
Schätze aus der Natur	22
Veranstaltungen	23
Sport	24
Ärztendienst	27



Zeigt her eure schönen Füße ...

**Die Behandlung von Nagelpilzen
führt auch zu einer Verschönerung**



von
Mag. pharm.
Angelika
Bischof

Sandalen und modische Flipflops schreien nach gepflegten Füßen, denn der Sommer ist die Jahreszeit, um die Füße herzuzeigen. Ein Fußbad macht die über den Winter kultivierte Hornhaut wieder weich, es wird gerubbelt und danach unbedingt fest eingeschmiert. Besonders bewähren sich dabei harnstoffhaltige Cremes. Je früher Sie mit dem Pflegeprogramm beginnen, desto schöner sind Ihre Füße.

Manchmal ist es aber nicht die Hornhaut alleine, die beim Ablegen der Socken und Strümpfe zum Vorschein kommt. **Nagelpilz** ist eine weitverbreitete Erkrankung, die leider ohne Behandlung nicht wieder loszuwerden ist. Im Gegenteil, der Nagelpilz ist oft auch Ursache für weitere Pilzinfektionen der Haut, daher sollten befallene Nägel unbedingt behandelt werden. Eine Nagelpilzinfektion geht meist mit einer Auflösung und Abhebung der Nagelplatte vom Nagelbett einher. Dazu entstehen Verfärbungen der Nägel. In den meisten Fällen dringt der Pilz von der Unterseite der umgebenden Haut in die Nagelplatte ein, der Nagel wird dicker und verfärbt sich. Die Ursachen für die Entstehung von Nagelpilz sind verschiedene:

- Chronische Verletzungen durch zu enge Schuhe, der Druck von Sportschuhen während des Trainings, aber auch zu viel oder zu wenig an Nagelpflege.
- Durchblutungsstörungen, wie sie beispielsweise auch

beim Diabetes-Patienten häufig auftreten.

- Auch das reduzierte Nagelwachstum im höheren Alter kann als Auslöser in Frage kommen.



Schöne Füße benötigen Pflege

Eine genaue Diagnose kann der Hautarzt erst stellen, nachdem eine Probe des Nagelgewebes im Labor untersucht wurde.

» ... der Sommer ist die Zeit, um die Füße zu zeigen ... «

Die Behandlung kann in drei Schritten erfolgen. Bei nicht zu stark befallenen Nägeln bewährt sich das Aufbringen von antimykotischen (gegen Pilze wirksame) Salben oder Lacken. Generell gilt, cremen alleine ist meist unwirksam. Das Nagelgewebe ist zu starr, als dass herkömmliche Cremes eindringen könnten. So stehen nun rezeptfrei zwei Behandlungsarten zur Verfügung. Zum einen antimykotische

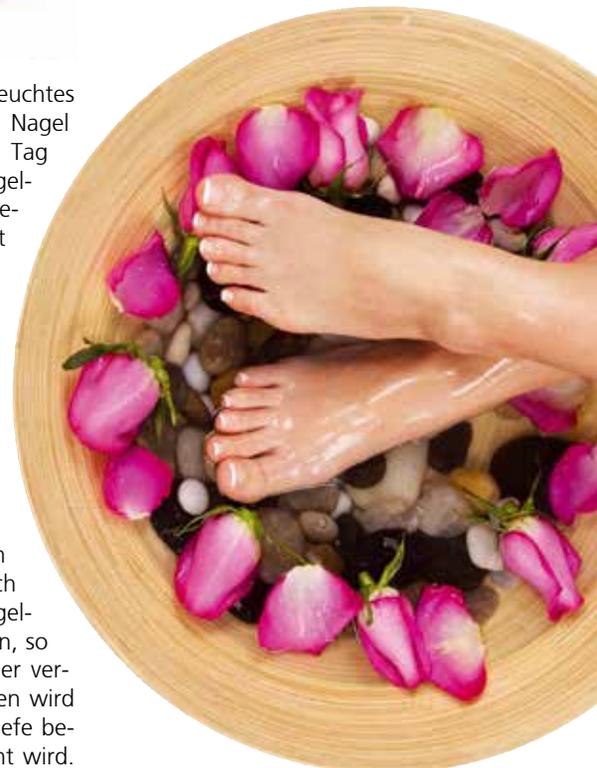
Cremen, die zusätzlich nagelweichende Substanzen enthalten. Diese Cremes werden auf den Nagel aufgetragen, dann wird der Nagel mit einem Pflaster luftdicht abgedeckt.

Sind die Nägel stark befallen, so bleibt meist nur die orale Einnahme von Medikamenten. Diese müssen vom Hautarzt verschrieben werden.

Bei jeder Behandlungsart ist es unbedingt erforderlich, die Socken und Strümpfe, aber auch Handtücher, getrennt von der restlichen Wäsche zu lagern und dann mit mindestens 60°C zu waschen oder aber einen Hygienespüler der Wäsche zuzusetzen.

Wenn Sie noch mehr darüber wissen wollen, fragen Sie in Ihrer Apotheke Stainz nach, wir beraten Sie gerne.

So entsteht ein feuchtes Milieu, in dem der Nagel weich wird. Jeden Tag wird das weiche Nagelgewebe mit einer Spezialfeile abgeschabt und erneut mit der Creme behandelt. Der Behandlungserfolg sollte nach rund zwei Wochen eintreten. Die andere Möglichkeit ist ein Nagellack. Auch der Lack haftet langfristig am Nagel und kann mit Hilfe bestimmter Stoffe in den Nagel eindringen. Auch hier muss der Nagel regelmäßig abgefeilt werden, so dass nach und nach der verdickte Nagel abgetragen wird und auch das in der Tiefe befallene Gewebe erreicht wird.



Apotheke Stainz

**Mag. pharm. Bischof KG | A-8510 Stainz | Hauptplatz 8 | Tel: 03463/2156
E-mail: office@apotheke-stainz.at | www.apotheke-stainz.at**



Werben in ECHTZEIT

Die etwas andere Werbeagentur von Patrick Haslwanter betreut seit Dezember 2013 all jene, die auch im „World Wide Web“ einen professionellen Auftritt anstreben

Echtzeit Marketing wurde im Dezember 2013 gegründet und hat seinen Sitz in Stainz. Das Echtzeit Marketing-Team rund um Patrick Haslwanter kann auf umfangreiche Erfahrung und Know How aus den verschiedensten Bereichen zurückgreifen. Dadurch werden wir Sie immer wieder mit spannenden Ideen und innovativen Lösungsvorschlägen überraschen. Unsere Agentur hat sich auf die Konzeption, sowie die grafische und technische Erstellung und Betreuung von sozialen Medien für Unternehmen, Produkte und Marken spezialisiert.

Die Seiten in sozialen Netzwerken werden immer wichtigere Visitenkarten für Unternehmen, Marken oder Produkte. Eine professionelle Online- bzw. Social Media-Strategie garantiert den gewünschten

Auftritt nach außen. Man kann sich dem Internet nicht mehr verschließen – man sollte aber oft gemachte Fehler und Risiken vermeiden, die in einem unprofessionellen Auftritt schlummern. Mit der richtigen Strategie schaffen Sie es, die gewünschten Informationen zu transportieren und ein positives Image aufzubauen.

Echtzeit Marketing unterstützt Sie, um die für Sie passende Strategie zu finden, diese umzusetzen und daraus Kapital zu schlagen. KUNDEN informieren, NEUKUNDEN akquirieren und BEKANNTHEIT steigern und ein funktionierendes NETZWERK aufbauen sind da-

bei in den meisten Fällen die Hauptziele.

Nutzen Sie die vielen Möglichkeiten der sozialen Netzwerke und werden Sie noch erfolgreicher.

Nutzen Sie die Möglichkeit, den direkten Kontakt mit Ihrer Zielgruppe zu suchen, reagieren Sie auf Meldungen aus den sozialen Netzwerken und verwenden Sie Social Media für Ihre Unternehmenskommunikation.

Wir sind sicher, Stainz mit einem weiteren Angebot zu bereichern und freuen uns darauf, auch Ihr Unternehmen zu betreuen.



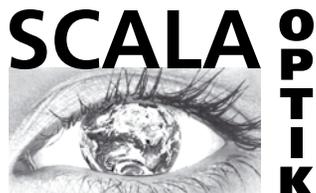
Patrick Haslwanter
Echtzeit Marketing e.U.
0664 / 36 31 291
p.haslwanter@echtzeit-marketing.at
www.echtzeit-marketing.at



Mit Markenvielfalt in den Sommer



DIE WELT KLAR SEHEN
Dr.



EXKLUSIVE BRILLENMODE
CONTACTLINSEN
VERGRÖßERENDE SEHHILFEN

Hauptplatz 6 – A-8510 Stainz
Tel. & Fax: +43 (0) 3463/25 58
dr.scala.optik.stainz@speed.at
www.dr-scala-optik.at

Mit Unterstützung von



Europäischer Landwirtschaftsfond für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



Impressum:

Gemeinschaftsprospekt der Werbegemeinschaft Stainz.

Autoren: José Baier, Mag. pharm. Angelika Bischof, Silvia Dunkl, Helga Faßwald, Eva-Maria Fuchs, Patrick Haslwanter, Heinz Kohlhammer, Gerhard Langmann, Mag. Cindy Luisser, Mag. Johannes Maierhofer, Mag. pharm. Gerlinde Pohorely, Uschi Scherübel, Mag. Wolfgang Schnabl, Klaudia Schneider, Werner Waniek und Monika Wenzl.

Für den Inhalt verantwortlich: José Baier, 8510 Stainz, Technologiepark 2, Telefon 0676/50 39 557

Herstellung und Redaktion: Druckhaus Stainz GmbH, 8510 Stainz, Fabrikstraße 36, Tel. 0 34 63/45 80, Fax DW 45, E-Mail: office@druckhaus-stainz.at

Manuskripte werden nicht zurückgesandt. Autorenbeiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende August 2014.



Wurstkultur seit 1934

Die volle Würstel-Palette

Mehrere kulinarische Stationen werden zum Gustieren einladen:

Die **Käsekrainer-Versuchsstation** überrascht mit neuen Geschmackserlebnissen. Käsekrainer mit unterschiedlichen Käsesorten wie Zillertaler Bergkäse oder Blauschimmelkäse mit anschließender Wahl zur Lieblings-Käsekrainer und Gewinnspiel.

Bei der **Jausenhütte** gibt es

regionale Schmankerl zu Hüttengaudimusik und die Möglichkeit, es sich auf Picknickdecken gemütlich zu machen. Oder braten Sie am **Lagerfeuer** ihre eigenen Steckerwürstel.

In der **Gourmet-Remise** trifft Würstel auf Wein. Mit einem Sommelier verkosten Sie zu Messner Würstel abgestimmte steirische Weine.

1. Stainzer Würstelfest

MESSNER feiert heuer sein 80-Jahre-Firmenjubiläum mit einem großen Volksfest rund um das Thema Würstel



Eintritt frei!

Am Samstag, den 14. Juni, ab 11.00 Uhr, findet das 1. Stainzer Würstelfest im Stainzer Bahnhofpark statt!

Musik & Unterhaltung

Während Sie sich durch die verschiedenen Stationen kosten, gibt es auf der Bühne ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm.

Neben Live-Musik und Tanzvorführungen gibt es drei Highlights: Mutige werden in einem Chili-Wurst-Esswettbewerb an Ihre Grenzen gehen. Zu gewinnen gibt es einen Sommervorrat Messner-Würstel. Anmeldung vor Ort möglich. Der Doppel-Grillweltmeister Adi Matzek zeigt in seiner Grillshow sogleich, was man mit Würstel alles anstel-

len kann. Schauen Sie ihm über die Schulter und holen Sie sich Tipps!



Doppel-Grillweltmeister Adi Matzek

Fotos: Messner, Rainer Fehringer, Die Aufgeiger



Die musikalische Krönung des Tages sind „Die Aufgeiger“, die ab 20 Uhr bis zum Schluss für Stimmung sorgen werden.



Animation & Spiel für Kinder

In einem eigenen Bereich werden Ihre Kinder mit einem vielseitigen Programm unterhalten. Hüpfburg, Luftballons, Malbuch, Rätselrallye und Spiele werden die Kleinsten zum Lachen bringen.

Hinweis: Das Messner-Feinkostgeschäft ist aufgrund des Würstelfests am Samstag, den 14. Juni geschlossen! Wir bitten um Ihr Verständnis.

Wir sind für Sie da!

Telefon 0 34 63 / 21 18-230, E-Mail: filiale@messner-wurst.at

Tenniscenter Stainz als Hort künftiger Profis

Die beste Qualität bei der Ausbildung

Die Tennisanlage am Heckenweg steht für Qualität und entspricht allen Anforderungen. Die drei Hallenplätze neben den vier Sandplätzen im Freien sorgen dafür, dass kein Spiel, keine Trainingseinheit, kein Turnier ausfallen muss. Daneben bietet die Gastronomie einschließlich idylischem Terrassengarten und Swimming Pool alle Annehmlichkeiten, die man nach einer anstrengenden Einheit schätzt. Das Hauptaugenmerk liegt aber auf der Qualität der Ausbildung. „Wir stehen für Kontinuität und Kompetenz“, will Geschäftsführer Kerim Sijercic seinen Kursteilnehmern den Tennissport in seiner Gesamtheit näherbringen. Schläge zu trainieren sei gut und schön, meint der hauptberufliche Lizenztrainer, um den Sport zu verstehen, sei das aber zu we-

nig. Denn zu einem qualitativ hochwertigen Spiel gehören auch soziales Verhalten, Regelkenntnis und Teamkompetenz.

Das Schöne am Tennissport: Für einen Einstieg ist es nie zu spät, das Angebot richtet sich an Interessierte von drei bis 99. Dennoch: Die Zukunft liegt im Nachwuchs, für den das europaweite „Smashing Suns“-Ausbildungssystem primär kreiert wurde. Als einer von bisher drei Schulen in Österreich wurde dem Tenniscenter Stainz die Trainingslizenz erteilt. Warum diese strenge Selektion? Weil Qualitätskriterien zugrunde liegen, die „Vereine von nebenan“ nicht in der Lage sind zu erfüllen. Die Erschwernis: Die Kriterien werden laufend evaluiert und überprüft. Kernstück der „Smashing Suns“-

Philosophie ist der Gleichschritt in der Ausbildung zwischen Kind, Trainer und Eltern. „Alle Beteiligten wissen über den aktuellen Ausbildungsstand Bescheid“, verweist Kerim Sijercic auf den an der Griffbandfarbe ablesbaren Leistungsstandard. Gelb steht für „Juniors“ und bildet die Einstiegsstufe, während Grau als höchste Stufe einen Spieler als „Professional“ ausweist. Dazwischen liegen mit den Kategorien „Rookies“, „Challengers“, „Winners“ und „Champions“ viel Schweiß und Trainingsarbeit.

Mit der Ausrichtung von steirischen und österreichischen Kinder- und Jugendmeisterschaften konnte das Tenniscenter Stainz seine Kompetenz bereits mehrfach unter Beweis stellen. Nunmehr legte Kerim Sijercic eines drauf: Er bekam vom Österreichischen Tennisverband die Lizenz als Kids-Tennisclub erteilt, die auf eine kindergerechte Rundumbildung und -betreuung ausgelegt ist.

Ein weiterer Benefit im Tenniscenter Stainz: der Sportshop.



Foto: SMASHINGSUNS

Begeisterung garantiert

Der große Vorteil? Equipment und Utensilien können an Ort und Stelle getestet und sofort mitgenommen werden. Das Tenniscenter ist einer von vier offiziellen Ausrüstern in Österreich, die Babolat-Play (mit integriertem Chip) anbieten. Die aktuellen Tennis-Ball-Ferienkurse mit vielen sportlichen Aktivitäten für Kinder und Jugendliche (3 – 18 Jahre) zum Schluss: Kurs A 7. – 11. Juli, Kurs B 14. – 18. Juli, Kurs C 18. – 22. August, Kurs D 1. – 5. September. Anmeldungen unter (0676) 30 91 992.



... und des Feuers

Wärme – Holz – Erde – Sonne –
Öl – Tradition – HighTech

Wir beraten Sie
gerne in unserem
Unternehmen:

FLANYEK Ges.m.b.H.
BÄDER • WÄRME • KLIMATECHNIK

8510 Stainz, Sackstraße 8, Tel. 0 34 63/23 07, Winternotdienst: 0676 / 72 30 702, e-mail: office@flanyek.at

Lassen Sie sich entführen in die Welt des **Wassers** ...

Belebtes Wasser – Dampf für Ihr Wohlbefinden –
Wasser als Reinigung und Erfrischung



Spieglein, Spieglein an der Wand

Eine Bereicherung für Ihr Heim

Ob Badezimmer, Vorraum oder Wohnzimmer, mit Spiegeln vergrößern Sie Ihre

Räume und verleihen ihnen das gewisse Etwas.

Wir können für Sie Spiegel mit LED-Beleuchtung fertigen und führen auch Vergrößerungsspiegel mit 300 und 500 % – mit und ohne Beleuchtung. Darüber hinaus fertigen wir ganze Spiegelwände, Spiegeldecken, Spiegeltüren für Kommoden und vieles mehr.

Wir produzieren für Sie Spiegel in jeder Größe und Form, egal ob rechteckig,

Moderne Spiegel zeichnen sich durch hohe technische Qualität, Formschönheit und Langlebigkeit aus.



Foto: Faßwald

rund oder gewellt. Der Spiegel kann puristisch oder mit Sandstrahlarbeit und Fusingteilen je nach Design gestaltet werden.

» ... heute erwartet der Kunde zurecht ein exzellentes Produkt ... «

Die Fusingteile kann man farblich und formgerecht der Einrichtung anpassen, so kann ein dekoratives Objekt Ihren Wohnbereich verschönern. Die qualitativen Anforderungen an einen Spiegel sind

heutzutage enorm hoch. War es in alten Zeiten noch normal, dass der aufgedampfte Belag eines Badezimmer spiegels mit der Zeit Fehler bekam, also „blind“ wurde, so erwartet der Kunde heute zurecht ein Produkt, an dem er sehr lange Zeit eine ungetrübte Freude haben kann.

Bei uns wird ausschließlich mit der besten Qualität an Spiegeln gearbeitet, die erhältlich ist, um ihre Langlebigkeit und Haltbarkeit zu gewährleisten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Gewerbepark.



glaserei | ganzglasanlagen | design mit glas

Handwerkliches Können, Kreativität und Kunst, Kompetente Montage und technisches Verständnis sind bei glas fasswald selbstverständlich. Wir freuen uns Ihr Projekt in Glas umzusetzen.

gewerbepark 22
8510 stainz
+43 (0)3463 21 52
office@fasswald.at

Vermessung



DI Roland Krois

Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

WWW.VERMESSUNG-KROIS.AT

Deutschlandsberg
Schulgasse 27/2
T: 03462-30836

Stainz
Grazer Str. 6
T: 03463-2515



BESTATTUNG
Peinhopf KG

Ihr Ansprechpartner
im Trauerfall



Öffnungszeiten: Mo bis Do 8 - 12.30, 14.30 - 18 Uhr
Fr 8 - 18 Uhr; Sa 7.30 - 12.30

Stainz, St. Stefan, St. Andrä i.S.
Groß St. Florian, Wettmannstätten

Tel.: 0676/72 35 336

Trauerfloristik
Kränze, Gestecke
Hochzeitsfloristik
Trendige Bindekunst
Eigene Produktion
Gärtnerei
Bestattungsannahme



Sonnenprodukte,
Ladival (ab 12,90)
plus Schlüsselanhänger
als Geschenk
erhältlich bei
APOTHEKE STAINZ
www.apotheke-stainz.at



Schulrucksack, Ergobag
umweltfreundlich hergestellt
aus recycelten PET-Flaschen, wächst mit (199,-)
erhältlich bei HUBMANN, DAS MODEHAUS
www.hubmann.st



Garten-Glasdeko
Marienkäfer (39,-),
Hausnummern in
verschiedenen Designs
(ab 89,-)
erhältlich bei
GLAS UND MEHR...
www.glasundmehr.at



Lederhandtasche,
VOI (139,90),
Sandale, Samoa (79,90)
erhältlich bei
IMA SCHUHE,
Hauptplatz Stainz
www.ima-schuhe.at

Bowle-Garnitur (52,80)
erhältlich bei GLAS FASSWALD
Hauptplatz und Gewerbepark
www.fasswald.at



Shirt, Steilmann (45,95)
Hose, Million X (59,95)
Sommer Loop (9,95)
erhältlich bei
BOUTIQUE OKAY
www.boutique-okay.at



Kuscheltuch (20,20)
Oetinger natur, 100 % Bio für Ihr Baby
erhältlich bei HUBMANN, DAS MODEHAUS
www.hubmann.st



Leinenblazer, Lodenfrey (280,-)
erhältlich bei
TRACHT UND MODE ULZ
www.wein-ulz.at

Die Gutscheine der Werbegemeinschaft Stainz
sind erhältlich bei RAIFFEISENBANK,
STEIERMÄRKISCHE SPARKASSE
sowie Fa. GJECAJ



Wir waren im Gastgarten im Hotel-Restaurant STAINZERHOF –
im Bild mit Kräuterhochbeet und kreativer Wandgestaltung
www.stainzerhof.at

Alle Fotos / Produktfotos:
FOTO AUGENBLICK, www.foto-augeblick.at



Melanie

Brille Chanel (250,-)
erhältlich bei Dr. SCALA Optik
www.dr-scala-optik.at

Hairstyling: GREIDERER HAIRPROFESSIONALS

Make-Up: MONIKA WENZL, COMMSTYLE

„Steiermark“ Lederhose (249,95)
Bluse (79,95), Jacke (119,95), Top (29,95)
erhältlich bei HUBMANN, DAS MODEHAUS, www.hubmann.st

Trachtentasche (150,-) erhältlich bei KLAUDIA SCHNEIDER, www.klaudiaschneider.at

Pumps, Gabor (49,95) erhältlich bei IMA-SCHUHE

Gutscheine STAINZERHOF – das perfekte Geschenk für alle Anlässe,
www.stainzerhof.at

Weber Kugelgrill Mastertouch (289,-)
Weber Grillbesteck, Edelstahl (29,95)
erhältlich bei HAGEBAU WALLNER
www.hagebau-wallner.at

Höller –
Die Genussgärtner in Stainz
www.gaertnerei-hoeller.at



Low Carb-Brot,
erhältlich bei
HUBERT REIF,
THE GOOD BREAD
www.thegoodbread.at

Keine Grillparty
ohne MESSNER-
Grillbratwürstel
www.messner-wurst.at
14. Juni: Würstelfest!

Lukas

Brille Porsche Design (238,-)
erhältlich bei Dr. SCALA Optik, www.dr-scala-optik.at

Hairstyling: GREIDERER HAIRPROFESSIONALS

Wildbocklederhose inkl. Träger, Beckert (335,-), Hemd, Gloriette (69,-)
Tuchweste, Landgraf (175,-), Stutzen (33,50)
Schuhe, Meindl (145,-)
erhältlich bei TRACHTENSTUBE WEIGL

„Kludia Schneider“, die regionale Markenhandtasche

Hochwertige Trachtentaschen durch traditionelles Kunsthandwerk

„Eine Handtasche kann einem Outfit entweder den letzten Schliff verleihen – oder es kaputt machen.“

Valentino Garavani

Foto: Foto Augenblick



Gerade bei der Trachtenmode trifft diese Aussage zu. Eine Frau gönnt sich eine wunderschöne Tracht, macht sich Gedanken über passende Schuhe, Schmuck, ... und freut sich auf den ersten Auftritt.

Doch ups, die Tasche wurde nicht bedacht. Meist endet es mit einer schwarzen Alltagstasche, die eigentlich für alle Anlässe herhalten muss. Genau dieses Problem kann ich Ihnen abnehmen. Eine Trachtentasche soll das besondere Outfit unterstreichen, ein echter Hingucker sein.

Kludia Schneider-Trachtentaschen sind individuell gefertigte Taschen, passend zum Outfit abgestimmt.

Mein Name ist Kludia Schneider, ich wohne mit meiner Familie in Bad Gams. Nach Absolvierung der Modeschule Graz und einigen branchenfremden Berufsjahren kehrte ich zu meinen handwerklichen Wurzeln zurück und entdeckte meine Liebe zur Tracht. Wunderschöne Trachten sollten mit stilvollen, hochwertigen Trachtentaschen ergänzt werden. Reges Kundeninteresse und

der Wunsch nach einem eigenen Geschäftslokal bewogen mich, im Zentrum von Stainz (in den Arkaden bei IMA Schuhe) mein erstes Atelier zu eröffnen. Hier können Sie zwischen zahlreichen Modellen auswählen oder ihre maßgeschneiderte Trachtenhandtasche in Auftrag geben.

Eine Kludia Schneider-Trachtenhandtasche ist das ideale Geschenk für zahlreiche Anlässe (auch Gutscheine können erworben werden).

„Kludia Schneider“, das Stainzer Kunsthandwerk

Ich habe mich dem traditionellen Handwerk verschrieben, heimische Handarbeit steht an oberster Stelle. Daher biete ich neben meinen Taschenkollektionen auch erlesene Einzelstücke branchenfremder Handwerker, vorwiegend aus Stainz und Umgebung, an.

Autorenfoto: Foto Augenblick



von Kludia Schneider

Mein Anliegen und Bestreben ist es, Stainz mit einem erlesenen, authentischen Stainzer Kunsthandwerksmarkt zu bereichern. Wenn auch Sie die Werte Tradition und Regionalität hochhalten, freue ich mich auf Ihren Besuch.

Abschließend ist es mir noch ein Anliegen mich bei der Fa. IMA Schuhe für die Unterstützung zu bedanken.

Ich freue mich auf Sie und liebe Damen, GENIEßEN WIR ES, FRAU ZU SEIN.

Ihre Kludia Schneider



Kontakt:

Kludia Schneider

Hauptplatz 20

(Innenhof IMA Schuhe)

8510 Stainz, 0664/4155616

kludia.schneider@gmx.at

www.kludiaschneider.at

Autorenfoto: Foto Augenblick



von Monika Wenzl

Sommer – daheim in der Region Stainz ...

Ein Engagement zu Hause zahlt sich aus

Bestimmt ist es Ihnen aufgefallen, dass wir in dieser Ausgabe schon das zweite Mal eine schöne Gemeinschaftsaktion von mehreren Firmen durchführen. Ich hoffe, das gefällt Ihnen und Sie bemerken das Engagement und das gemeinsame Miteinander im Hintergrund.

» ... ich sage immer: „Weil’s gemeinsam leichter geht!“ ... «

Wissen Sie, es ist gar nicht so einfach, an die zwanzig Firmen, die Produkte, die Fotografin, die Modelle, den Frisör usw. zu koordinieren. Aber warum tun wir das eigentlich? Wir wollen Ihnen zeigen, dass wir in der Region gut zusammenhalten! Und wir wollen Sie auch zum Nachdenken anregen, wo Sie

Ihr Geld ausgeben oder vielleicht Gutscheine kaufen, die Sie verschenken.

Tätigen Sie Ihre Einkäufe lie-

ber in anonymen Filialketten bzw. Shoppingcentern oder bekommen diese UnternehmerInnen Ihr Vertrauen, die

sich in der Region engagieren und zu denen man auch z.B. als Verein gehen kann, wenn es um Sponsorings geht? Also, ich sage immer: „Weil’s gemeinsam leichter geht!“ – und hoffe, Sie mit meinen Worten erreicht zu haben. In diesem Sinne einen ganz schönen und erholsamen Sommer ... daheim in der Region Stainz!



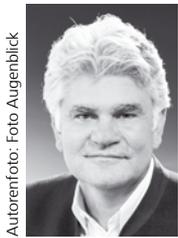
Die Stainzer UnternehmerInnen wollen Ihnen beweisen, dass Sie Ihr Vertrauen verdienen und punkten mit höchster Qualität und Top-Angeboten!

Foto: Foto Augenblick

Qualität der Region.



HUBMANN
...das Kaufhaus!



Autorenfoto: Foto Augenblick

von
José Baier

10 Jahre Technologie- und Entwicklungszentrum Georgsberg – Stainz – St. Stefan GmbH

Das Impulszentrum beweist immer wieder sein enormes Potential in den Bereichen Produktion, Forschung und Entwicklung

Die Technologie- und Entwicklungszentrum Georgsberg – Stainz – St. Stefan GmbH wurde 2002 als Joint Venture zweier Betriebe und dreier Gemeinden, Georgsberg, Stainz und St. Stefan, gegründet und vor zehn Jahren offiziell eröffnet.

» ... die erfolgreiche Kooperation mit der FH Joanneum, TU Graz und der Montanuniversität Leoben ist einzigartig in Österreich ... «

Die Tätigkeitsbereiche der etwa 22 Betriebe mit mehr als 200 MitarbeiterInnen, die in diesem Impulszentrum angesiedelt sind, liegen in den technologienahen Bereichen Produktion, Forschung, Entwicklung und technische Dienstleistung – bezogen auf die Projekt-Branchenschwerpunkte. Das Impulszentrum hat ein umfassendes Netzwerk aufgebaut, und das nicht nur mit den auf dem Standort angesiedelten Unternehmen. Typisch für die Arbeit dieses Impulszentrums war das **Projekt I-WEG**, aus dem ein Zerspanungslabor hervorgegangen ist. Mit dem Projekt „I-WEG“, (Industrielles Werkstoffbearbeitungszentrum Eibiswald-Georgsberg) wurden die bestehenden Stärkefelder im Bereich der Werkstoffbearbeitung mit neuen infrastrukturellen Impulsen und neuen Netzwerkpartnern verknüpft, dazu gehören die **FH Joanneum**, **TU Graz** und die **Montanuniversität Leoben**.

neum, TU Graz und die **Montanuniversität Leoben**.

Dies hat zu einer klaren thematischen Schwerpunktsetzung, zu neuen Dienstleistungen in einem starken Netzwerk und zu einer verstärkten Kompetenz als Impulsgeber für Innovationen im Bereich der industriellen Werkstoffbearbeitung geführt. Neben konkreten neuen Produktentwicklungen, die auch zu einer Stärkung des Produktionsstandortes und damit zu einer qualitativ hochstehenden Auslastungssituation der Südweststeiermark führen, stehen die Entwicklung, Etablierung und Verbreitung einer spezifischen Problemlösungskompetenz für den Bereich der industriellen Werkstoffbearbeitung im Mittelpunkt dieses unabhängigen Zerspanungslabors – in Kooperation mit der FH Joanneum, TU Graz und der Montanuniversität, welche einzigartig in Österreich ist.

Für junge und innovative Unternehmen ist das TEZ Georgsberg und die dahinterstehende Unterstützung der Regionsgemeinden Georgsberg, Stainz und St. Stefan eine wichtige regionale Anlaufstelle für Wirtschaftsserviceleistungen geworden. Mit diesem Labor ist gemeinsam etwas Großartiges gelungen! Das Wörtchen „Gemeinsam“ beinhaltet hier das TEZ, die Gemeinden Georgsberg, St. Stefan und Stainz, TCM International, die TU Graz **mit dem Stainer DI Dr. Franz Haas**, die FH Joanneum, die Montanuniversität Leoben und natürlich die EU.



TEZ
GEORGSBERG • STAINZ • ST. STEFAN

EINLADUNG
zum
TAG DER OFFENEN TÜR
anlässlich des 10-jährigen Bestehens
Sa., 21. Juni 2014
10.00 – 14.00 Uhr • bei jeder Witterung

Rossegger Spitzbaum Wir laden Sie herzlich ein, sich gastronomisch vom **WIRTSCHAUS SCHALLER** und musikalisch von den **ROSSEGGER SPITZBUAM** betreuen zu lassen. *SCHALLER'S*

Machen Sie sich selbst ein Bild, wie sich das TEZ in den 10 Jahren entwickelt hat. Wir bieten Büroflächen, Ordinationsräume für Ärzte oder für Therapeuten, Seminarräume, ... zur Vermietung an. Geboten werden zahlreiche Parkplätze, eine hochwertige Infrastruktur (Telefonanlage, leistungsfähige 8Mbit-Standardleitung), ein Restaurant und kostenlose Nutzung des Fitnessraumes.

Kontakt: José Baier
0676/50 39 557 oder per mail: jose.baier@tez.co.at

Fakten:

Projektname: Industrielles Werkstoffbearbeitungszentrum Eibiswald-Georgsberg (I-WEG)

Projekträger: Technologie- und Entwicklungszentrum Georgsberg, Stainz, St. Stefan GmbH

Investitionsvolumen: € 973.566,-

Was bringt es unserer Region?

Unternehmen können neue Materialien testen und ihre Produktion optimieren. Hier wird Forschung „Made in Styria“ betrieben.





von
Gerhard
Langmann

Sie ist fünf, wohnt in St. Stefan, ist ein liebevolles Mädchen und leidet an zystischer, periventrikulärer Leukomalazie, die ihr sitzen, stehen und gehen unmöglich macht. Zur Linderung der angeborenen Einschränkung sind teure Therapien erforderlich.

Der Stallhofer Florian Golob hat es sich zum Ziel gemacht, dem fünfjährigen Mädchen

mit einem Charity-Lauf zu helfen. Am 27. Juli wird er vom Wiener Stefansplatz starten, um nach 210 Kilometern am 30. Juli in der Festhalle zu einer großen Willkommensfeier einzutreffen. „Einen fixen Trainingsplan habe ich nicht“, geht der 24-Jährige derzeit vier bis fünf Mal auf eine 20-km-Laufeinheit. Die selbst gesteckte Bedingung: Eine Steigung muss dabei sein. Als Alternative lässt er den Lauf zum Wifi Unterprenstätten gelten, wo er gerade seine Mentaltrainerausbildung absolviert.

„Jeder Euro soll Laura zugute kommen“, hat der aktive Feu-

Einmal Wien – Stallhof für Laura

Laufen für den guten Zweck

erwehrmann für die Übernachtungen in Wiener Neustadt, Pinkafeld und Gleisdorf bereits Förderer aufgetrieben. Mit dem Kaufhaus Hubmann steht ein Hauptsponsor zur Seite. Helfen können aber auch Private: durch den Ankauf eines T-Shirts von 50 Euro. Eine Einladung: Lauffreunde und Radfahrer können Florian Golob (Kontakt 0664/4546565) ab dem Treffpunkt Schwarzl See begleiten.



Foto: Langmann

8,5 km als Stundenschnitt angepeilt

Dämmerschoppen in Lannach

Ein wichtiger kultureller Teil der Gemeinde

Es geht auch kaiserlich



Foto: MMK

Was als Landjugend Musikkapelle Blumegg-Teipl mit knapp zehn Mitgliedern seinen Anfang nahm, hat sich – heute unter der Bezeichnung Marktmusikkapelle Lannach – zu einem unverzichtbaren Kulturträger der Gemeinde entwickelt.

Der in den 62 Jahren seines Bestandes auf 46 Musiker angewachsene Klangkörper spielt bei kirchlichen Anlässen wie Erstkommunion, Fronleichnam oder Totengedenken, stellt auch bei öffentlichen Anlässen seinen Mann und tritt darüber hinaus bei eigenen Veranstaltungen wie Frühjahrskonzert oder Dämmerschoppen auf. Zum leichteren Einstieg für Jugendliche wurde das Jugend-

orchester Jumbo ins Leben gerufen.

Ein Blick zurück zeigt, dass Vorstand und Mitglieder stets um ihren Verein gekämpft haben. Auf Neujahrsgieigen folgten Haussammlung, Zeltfeste und Dämmerschoppen, um die notwendigen Mittel für Instrumente, Trachten und Notenmaterial aufzubringen.

Dank der Hilfe der Marktgemeinde kann die Marktmusikkapelle seit 1988 ein Musikerheim und eine zeitgemäße Ausstattung ihr eigen nennen. Zwei Termine zum Vormerken: Dämmerschoppen 13. Juni (19.30 Uhr) auf dem Rathausplatz, 19. Juni (nach Fronleichnamsprozession) Frühschoppen auf dem Kirchplatz.

Ein Vierteljahrhundert, möchte man meinen, verleitet zu Patina. Die gut dreißig Mitglieder des Singkreises Stainztal vermitteln das Gegenteil: Ihre Stücke sind unverändert frisch, das Repertoire entwickelt sich ständig weiter, das Wagnis zu Neuem ist ungebrochen.

Aus der anfänglich kleinen Gruppe entwickelte sich der Singkreis zu einem wichtigen Kulturträger mit öffentlichen, kirchlichen und privaten Auftritten. Eine Vielzahl an Konzerten später dann der Sprung in die Internationalität: 2008 holte der Singkreis bei den World Choir Games in Graz das Wertungsdiplom in Bronze. Zwei Besonderheiten? Seine eigene Combo, die viele

Lieder begleitet, und die gut besetzte Herrenformation, die als „Sterzbuam“ volltönend ihren Mann stellt.

Seit der Gründung steht Franz Ganster dem Singkreis als Chorleiter vor. Mit Musikalität, Energie und Begeisterungsfähigkeit versteht er es, die Mitglieder bei traditionellem Volksliedgut und bei Gospels, Spirituals und Eigenkompositionen aufblühen zu lassen. Gelenkt wird der Verein seit fünf Jahren von Obfrau Andrea Ganster.

Das 25-Jahr-Jubiläum wird mit zwei „Best of“-Konzerten gefeiert: am 14. Juni (20 Uhr) und 15. Juni (17 Uhr) im Mehrzwecksaal Stainztal.

Singkreis Stainztal feiert 25-Jahr-Jubiläum

Musikalität und Begeisterungsfähigkeit



Foto: Foto Augenblick

Doppelter Musikgenuss

Bauer & Co: Gutes für Körper und Seele



„Du bist, was Du isst!“

Servus Gini, was bedeutet für Dich: gesunder Körper – gesunder Geist?

Es gibt für mich zwei Aspekte. 1.: Du bist, was Du isst! Ein Atom besteht aus 0,01 %

aus Materie und aus 99,9 % Vakuum. Nichts? Nein, die moderne Quantenphysik beschreibt es als ein Informationsfeld. Alles was einen Stoff ausmacht, ist in diesen 99,9 % eines Atoms gespeichert. Die tatsächliche Materie ist also vernachlässigbar. So macht es Sinn, zu überlegen, welche Informationen stecken in meinen Lebensmitteln? Wir nehmen diese Informationen eins zu eins in unseren Körper auf. Also: Man ist, was man isst! 2.: „Ein gesunder Körper ohne gesunden Geist“. Bestim-

Was bedeutet für Dich die Aussage: gesunder Körper – gesunder Geist?

Nur in einem gesunden Körper wohnt ein gesunder Geist. So wie wir uns um Geist und Seele kümmern müssen, so ist auch unser Körper kein Konto, von dem wir nur zehren können. Wir müssen auch „einzahlen“ in Form von Bewegung und Pflege, damit uns dieses Wunderwerk lange zu Diensten ist. Ist unser Körper in guter Kondition, wirkt sich das natürlich auch positiv auf unseren Gemütszustand aus.

Wie schlägt sich das bei Euch nieder?

Bei uns wird darauf geachtet, dass man nicht nur am „Kör-

per“ des Kunden arbeitet. Wir sind in allen Altersklassen sehr stark mit „POWERBRAIN“ vertreten. Dabei werden durch ständiges Wechseln der Aufgaben in der Bewegung mehr Synapsen (Verbindungen zwischen Gehirnzellen) geschaffen. Durch meine Ausbildung als „Personal Trainer“ wird nicht nur an „tennispezifischen Körperregionen“ gearbeitet. Man kann auch parallel zum Tennistraining ein Personal-Fitness-Programm buchen. Zum Standardprogramm gehört auch „CARDIO TENNIS“, dienstags von 9 bis 10.30 Uhr. Zur Entspannung und Erholung können Sie auf unserer wunderschönen Anlage, nach dem Training oder während

men negatives oder positives Denken meinen Alltag? Ist das Glas für mich halb leer oder halb voll? Sehe ich herausfordernde Situationen als Chance zu wachsen oder verzweifle ich an einer Krise. Jeder Konflikt und jede psychische Belastung schlägt sich auch körperlich nieder, wenn man sie nicht lösen kann. Der Volksmund weiß das: Mir ist eine Laus über die Leber gelaufen, mir bricht es das Herz, usw.

Wie setzt Ihr das bei Euch im Bauernladen um?

Wir haben das Glück, dass dieses Thema unser Beruf ist. Wir sind bemüht, in unserem Laden Lebensmittel anzubieten, die voller positiver Informationen von Sonne und Licht sind.

Wir wissen, dass nur das gut ist, was man gerne tut und aus ganzem Herzen kommt. Wir haben Freude an unserer Arbeit. Aber auch das Team-Work, eine gute Kommunikation, eine faire Bezahlung und Anerkennung für sein Bemühen sind wesentlich für eine gesunde Seele und damit für einen gesunden Körper.

Was empfehlst Du unseren Lesern?

Gesundheit ist mehr als Nährwertangaben. Schauen Sie, welche Informationen in Ihren Lebensmitteln stecken und welche Gedanken Sie den ganzen Tag begleiten? Dann prüfen Sie, was Ihnen persönlich gut tut. Und seien Sie dabei ehrlich zu sich selbst!

Sport, Spiel, Spaß im Freizeitcenter Schilcherland

die Kinder am Tennisunterricht teilnehmen, Pool mit Liegewiese und Terrasse genießen.

Gibt es eine Empfehlung für unsere Leser?

Sport, Spiel, Spaß, Stressabbau, Fitness oder Wettkampf, jeder hat andere Prioritäten. Egal, wo die Ziele liegen, bei uns finden diese Unterstützung.

... und zu guter Letzt, Georg Christoph Lichtenberg sagt: „Die Gesundheit sieht es lieber, wenn der Körper tanzt, als wenn er schreibt.“



Das Wunderwerk „Körper“ gut behandeln

Zentrum für Gesundheit

Was bedeutet für Sie die Aussage: gesunder Körper – gesunder Geist?

Ein wesentlicher Punkt ist es, den Körper fit zu halten und ihn wichtig zu nehmen, denn

das erhält die Leistungsfähigkeit. Gesundheit ist ein Zustand des vollständigen körperlichen, geistigen und sozialen Wohlergehens. Achtsamkeit und ein gutes Körper-

gefühl helfen uns, die eigenen Grenzen zu erkennen.

Wie schlägt sich das in Ihrem Betrieb nieder?

Die Apotheke wird immer mehr zu einem Gesundheitszentrum, man geht nicht nur hin, um gesund zu werden, sondern auch um gesund zu bleiben. Wir, die Apotheke Stainz, legen besonders Wert auf persönliche Beratung in allen Gesundheitsfragen. Wir sehen uns als „Ihr Partner für Gesundheit“. Kunden kommen auch zu uns, um sozialen Kontakt zu „holen“. Sie sprechen mit uns über die Gesundheit, ihre Sorgen und den Alltag. Das freut uns sehr, weil es zeigt, wie hoch das Vertrau-

en der Bevölkerung in unsere Arbeit ist. Umgekehrt kennen wir unsere Kunden und nehmen uns Zeit für sie.

Was ist Ihre Empfehlung an Kunden?

Wir sind die erste Anlaufstelle bei Gesundheitsproblemen und tragen dazu bei, dass bei Erkrankungen bei denen Selbstmedikation nicht zielführend ist, rechtzeitig ärztliche Hilfe in Anspruch genommen wird.

Nur in der Apotheke hat man den Überblick über alle verschriebenen Medikamente oder auch Arzneimittel, die ohne Rezept gekauft werden. Wir sind da, wenn wir gebraucht werden, darauf können unsere Kunden vertrauen.



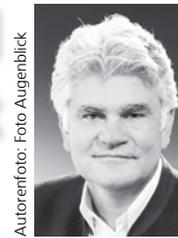
Apotheke Stainz: Ihr Partner für Gesundheit.



Foto: Foto Augenblick

Karin Fedl: Masseurin aus Leidenschaft

Karin Fedl Massageinstitut



Autorenfoto: Foto Augenblick

Die Interviews führte José Baier

Liebe Karin, was bedeutet für Dich die Aussage: gesunder Körper – gesunder Geist?

In einem gesunden Körper wohnt ein gesunder Geist, unter diesem Motto sehe ich auch die Berufung in meiner Tätigkeit als Masseurin. Nicht nur für andere Menschen ein Gesundheitsbewusstsein zu erreichen, sondern auch sich selbst bewusst sein, welche Ursache hinter körperlichen Beschwerden liegen können. Rechtzeitig und regelmäßig etwas für seine

Gesundheit zu tun, ist mir ein persönliches Anliegen.

Wie kommt das im beruflichen Alltag zur Umsetzung?

Im Massageinstitut sind wir als Team bemüht, den ganzheitlichen Ansatz in unsere Massagen einzubinden. In diesem Jahr hatten wir während unserer Entschlackungswochen für unsere Kunden interessante Vorträge zu den Themenbereichen Geist und Körper. In unserem Team gibt es einen regelmäßigen Austausch in Form von Gesprächen, u. a.

über verschiedene sinnvolle Behandlungsmethoden und -möglichkeiten.

Deine persönliche Empfehlung?

Ich empfehle regelmäßig, Bassenbäder zu machen, um der Übersäuerung entgegen zu wirken. Eine gute Ernährung, natürlich viel Bewegung und positive Gedanken erhalten die Gesundheit.

Kosmetik und Fußpflege Marika Mlinar

Warum ist Kosmetik/Fußpflege Gesundheitsvorsorge?

Es geht nicht nur um Schönheit und Wohlbefinden. Kosmetik sorgt dafür, dass die Haut mit ihren wichtigen Aufgaben lange gesund bleibt, und sie trägt dazu bei, ein gepflegtes Äußeres zu bewahren. Hautgerechte Präparate, hochwertige natürliche Wirkstoffe, eine gründliche Ausreinigung der Haut, eine intensive 30-minütige Gesichtsmassage, die das Gewebe elastisch macht und



Marika Mlinar

gut durchblutet, lassen Kosmetik zum Erlebnis werden.

„Die Füße sind das Fundament des Lebens“

Eine Fußbehandlung nach

medizinischen Richtlinien gewährleistet Mobilität, schützt vor Erkrankungen und ist mitentscheidend für die Prophylaxe von Fußverletzungen. Auch das Abtragen von Schwielen und Hornhaut oder Maßnahmen wie Orthesen-Druckentlastung bei schmerzhaften Stellen an den Füßen helfen.

Wie kann ich meine Füße richtig schützen?

Nutzen Sie feuchtigkeitsspendende Fußcremen. Es gibt Präparate, die durch ihre Inhaltsstoffe den Verhornungsprozess aufhalten können. Eine medizinische Fußpflege ist nicht nur für Diabetiker sehr empfehlenswert, da die Füße fachmännisch von Hornhaut befreit werden.

In gemütlicher Atmosphäre biete ich mittels Nassfräsgerät eine schmerzlose Entfernung von Hühneraugen und Behandlung von eingewachsenen Zehennägeln und Rollnägeln an. Pilzkrankungen der Nägel sowie verdickte Nägel werden behandelt. Gepflegte Füße schmerzen nicht! Nach einer professionellen Fußpflege gehen Sie wie auf Wolken!

Gepflegte Hände sind Ihre Visitenkarte!

Verwöhnen Sie Ihre Hände mit Handbad, Nägel kürzen und feilen, Entfernung der Nagelhaut und intensive Nagelpflege mit Nagelöl und Lackieren. Bei mir sind Sie in guten Händen. Infos: 0664/52 49 494

Servus Florian, womit verbindest Du: In einem gesunden Körper steckt ein gesunder Geist?

Eine wichtige Basis für einen gesunden Körper ist ein möglichst guter „Treibstoff“. Gehaltvolle und ausgewogene Ernährung stärkt unseren Körper und somit auch unseren Geist. Gerade Getreide beinhaltet sehr viele wichtige Botenstoffe, die unserem Gehirn und daher Geist zugutekommen.

Wie wird dies bei Euch umgesetzt?

Wir bieten in unserem Kundencafé jeden Tag alternativ ein ausgewogenes vegetarisches Vollwertmenü, das sogar mit der „Grünen Küche“ aus-

gezeichnet wurde. In unserer neuen Speisekarte finden sich auch zusätzlich weitere „Grüne Küche-“ bzw. Bio-Gerichte. Wir wollen, dass sich unsere Kunden nach dem Essen gut fühlen.

Gibt es eine persönliche Empfehlung für uns?

Unser vegetarisches „Grüne Küche-Menü“ ausprobieren. Beim Kochen zu Hause auf vollwertiges, möglichst ursprüngliches Getreide achten. Sich in unserer Lebensmittelabteilung von unserer Auswahl an hochwertigen und regionalen Lebensmitteln überzeugen lassen. Bezüglich hochwertigem Getreide findet man bei uns sämtliche regionale, aber auch

exotische und sehr gehaltvolle Sorten wie Quinoa und Amaranth. Selbstverständlich auch in Bio-Qualität.

Vorsicht bei Weizen, da dieser in Hinblick auf ertragreiche Landwirtschaft mittlerweile stark überzüchtet wurde.

Florian Hubmann: Als echter Trendsetter beim Thema „Gesunde Ernährung“ achtet er natürlich auch auf höchste Qualität in seiner Lebensmittelabteilung.

Top-Bioqualität bei Hubmann in Stainz



Foto: Hubmann

Café Sonnenplatz'1 inmitten der „Green Symphony“

Eine optimale Location für ein feines Café

Seit 2006 gibt es die Landschaftsgärtnerei Martin Erlauer in Preding. „Wir bieten Komplettlösungen an“, ist das Unternehmen in ganz Österreich anzutreffen, es kommt mit seinen Vorschlägen auch zu den Kunden nach Hause. Der ganze Stolz ist der 2010 angelegte Schaugarten „Green Symphony“. Sein Name ist Programm, auf 2.200 m² Fläche wird der Besucher eingefangen von einer Klangwolke aus verschiedensten Blumen, Kräutern und Sträuchern.

Mehr noch: Der Eventbereich bietet nicht nur Kindern freien Auslauf, er kann in Gruppenführungen besucht werden und dient als Location für eine im Sinne des Wortes grüne Hochzeit, Fotomotiv eingeschlossen.

» ... der Besuch der „Green Symphony“ ist ein echter Augenschmaus ... «

Was fehlt zum vollständigen Glück? Eine anständige Ku-

linarik. Karin Govedic, eine Koryphäe in Sachen Gastronomie, hat diese Lücke mit ihrem Café Sonnenplatz'1 geschlossen. Mit ihren hausgemachten Waffeln, Eisspezialitäten und anderen Köstlichkeiten aus der Region und ihren Getränken sorgt sie, dass bei einem Besuch der „Green Symphony“ nicht nur das Auge, sondern auch der Magen auf seine Rechnung kommt.

Mit Public Viewing Fußball-WM, Steirische Klangwolke



Foto: KK

Karin Govedic verwöhnt ihre Gäste.

Styriarte und Lesungen bringt sie laufend einen aktuellen Touch ein.



Foto: FF Gundersdorf

Ein starkes Team

Neunzig Jahre Feuerwehr, zehnteil Jahre Wiesenfest: Die Freiwillige Feuerwehr Gundersdorf hat allen Grund zum Feiern. Allerdings: Das 1925 erbaute Rüsthaus stand im Ortsgebiet Hochstraßen, erst 1943 übersiedelte die Wehr nach Gundersdorf, wo

1949 aus Anlass des 25-Jahrestages der Steirische Landesfeuerwehrtage ausgerichtet wurde. Das heutige Rüsthaus stammt aus dem Jahr 1984, derzeit laufen Überlegungen für einen Neubau. Die knapp fünfzig Kameraden verfügen über einen hohen Aus-

Doppeljubiläum der FF Gundersdorf

Großes Wiesenfest zur Feier

bildungsstand, im Jahr 2013 wurden unzählige ehrenamtliche Stunden zum Wohl der Bevölkerung geleistet. Recht früh begann die Wehr, durch gesellschaftliche Veranstaltungen ihre Kasse aufzufüllen. Der erste Feuerwehrball datiert aus dem Gründungsjahr, er ist aber auch heute noch ein beliebter Treff für die Ortsgemeinschaft. Seit zehn Jahren gesellt sich das Wiesenfest

auf der Lerchmi-Wiese dazu. „Wir haben viel in die Infrastruktur investiert“, verweist HBI Reinhard Bächler auf den Grillstand, der allen Wünschen nach Schmankerltellern, Folienkartoffeln oder Ripperln gerecht wird. Weinstand und Bar garantierten erlesenen Trinkgenuss.

Daher vormerken: Wiesenfest am 28. Juni (20 Uhr) mit den „Krochledern“.

Es geht in seine dritte Saison und doch glaubt man, dass Greitl'n habe es schon immer gegeben. Bis zum 4. September verwandelt sich der Festplatz beim Hof Primus vulgo Greithansl jeden Donnerstag (Beginn 17 Uhr) in einen kollektiven Treff für jedermann.

„Es gibt einen abgegrenzten Spielplatz mit einer Strohhupfburg“, streicht Bürgermeister Walter Ruhhüt das Wohl der Kinder heraus. Andere Besucher wiederum sehen im gut sortierten Weinangebot oder in den kulinarischen Schmankerln den Erfolg des Greitl'ns begründet, während der Großteil der Gäste findet: Hier trifft man immer jemanden, mit dem man Spaß haben

Genuss-, Grill-, Greitl'n-Zeit in Rassach

Ein kollektiver Treff für jedermann



Musik ist immer dabei

Texte und Foto (1): Langmann

kann. Die Linie der Thementage wurde von den Veranstaltern beibehalten. So ist der 12. Juni dem Knödel, der 26. Juni dem Käse und der 28. August dem Sterz gewidmet. Dazwischen finden aber Spezialitäten wie Sonnwendfeier, Märchen erzählen, Räucheritual, Blochziach'n, Jägertreffen, Lederhosenversteigerung oder Schuachplatteln Platz.

Eine Rarität hält heuer erstmals Einzug auf der Speisekarte – das Kistenfleisch. Nur so viel sei verraten: Für die Zubereitung wird offenes Feuer verwendet, das Fleisch gart während der Zubereitung aber in einer verschlossenen Kiste im eigenen Saft.

Ein Arbeitsplatz am Ort der Stille

Christian Hösl als Friedhofspfleger in Stainz



von
Werner
Waniek

„Ich war schon immer mehr Forstwirt als Gastwirt!“ Für den einstigen Haubenkoch wurde der ständige Stress in der Gastronomie nahezu unerträglich und dies hatte für ihn keine Lebensqualität mehr.

Es ist nicht alltäglich, wenn ein einstiger Weltmeister und Olympiasieger der „Jungköche“ (1989 in Birmingham, England) nach nahezu 20-jähriger Küchencheftätigkeit der bekannten Gastwirtschaft „Engelweingarten“ in Stainz den Rücken kehrt und in seinem weiteren Leben einen anderen Weg beschreitet, den er eigentlich schon immer gehen wollte. Der Weg zurück zur Natur und mehr Ruhe ist dem einstigen Küchenchef nicht schwer gefallen.

» ... er beschreitet den anderen Weg – zurück zur Natur und zu mehr Ruhe ... «

Mit seiner neuen und zusätzlichen Aufgabe der Friedhofspflege in Stainz ist der Naturmensch Christian Hösl sehr zufrieden, wenngleich dies nicht sein einziger Arbeitsplatz ist, denn auch die anderen familiären Liegenschaften und Anwesen müssen bearbeitet und betreut werden.



Foto: Waniek

Christian Hösl (Engelweingarten/Max-Gschiel Straße/ Stainz) bei seiner Arbeit der Friedhofspflege im Katholischen Friedhof in Stainz.

Schon als Kind und Jugendlicher ist Christian Hösl am elterlichen Forstbetrieb in der Obersteiermark mit der Natur, aber vor allem mit der Forstwirtschaft (vom Forstpflanzen setzen bis zur Jungwaldpflege) eng verbunden gewesen, bis seine Eltern 1971 den Ausflugsgasthof „Engelweingarten“ einschließlich des Weinbaubetriebes kauften und somit sein Weg in die Gastronomie führte. Heute sagt der einstige Kochweltmeister:

Es gibt zwar nicht wenig Arbeit bei der Friedhofspflege, die Hösl gerne macht, jedoch wäre sein Wunsch an die Gräberbesitzer, bei der Mülltrennung im Abfallbereich mehr Sorgfalt walten zu lassen! Viele neue Begegnungen mit Menschen, die er als Stainzer bisher nicht kannte, sorgen neben der Arbeit auch für Abwechslung. Dazu auch sein Bekenntnis: Ich bin zwar kein Heiliger, aber ein christlicher Mensch!

w.pölzl Ges.m.b.H
Steinmetzbetrieb

**Naturstein Zeit
für Haus & Garten**



**NEU - Wohnkeramik
für Innen & Außen**



8510 Stainz, Gewerbepark 2
Tel.: 03463/39 93, Fax DW:12
e-mail: office@steinmetz-wpoelzl.at
www.steinmetz-wpoelzl.at



von
Silvia Dunkl

Holen Sie sich bis zu EUR 9.300,-!

Mit der thermischen Sanierung Ihres Hauses können Sie bares Geld sparen

Eine gut durchdachte Sanierung verbessert nicht nur die Energieeffizienz und das Wohnklima, sondern steigert auch nachhaltig den Wert Ihres Eigenheims. Damit ist eine Sanierung eine sinnvolle Investition in die Zukunft. Speziell die thermische Sanierung Ihres Hauses bringt handfeste Vorteile.

» ... auch wenn man daran zuletzt denkt – eine effiziente Wärmedämmung ist ein guter Beitrag zum Klimaschutz ... «

Niedrigere Energiekosten: Die Ersparnis bei den Energiekosten durch eine fundierte thermische Sanierung ist beachtlich.



Behaglichkeit: Eine gute Wärmedämmung hat auch mit Behaglichkeit zu tun und steigert Ihren persönlichen Wohnkomfort entscheidend.

Entlastung für die Umwelt: Auch wenn man daran zuletzt denkt – eine effiziente Wärmedämmung ist ein guter Beitrag zum Klimaschutz.

» ... eine thermische Sanierung kann große finanzielle Vorteile bringen ... «

Nutzen Sie die vielen Vorteile eines umfassenden Beratungsgesprächs mit Ihrem Finanzierungsberater und vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

► Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen einer bestehenden Immobilie machen sich schneller bezahlt, als Sie vielleicht vermuten.

**Raiffeisenbank
Lieboch-Stainz** 

Silvia Dunkl

Kundenberaterin

Bankstelle Stainz
Grazer Straße 7, 8510 Stainz
silvia.dunkl@rb-38210.raiffeisen.at
www.rb-lieboch-stainz.at

Tel.: (03463) 23 26-19
Fax: (03463) 23 26-25



Alfred Kroys
8510 Stainz
0699/11 23 95 00



Margarete Höller
8510 Stainz
03463/600 68
0664/536 46 26

Pinter
Bestattung



Christine Hubmann
8502 Lannach
03136/81 671



Irene Mitteregger
8524 Bad Gams
03463/60 451



Josef Rumpf
8511 St. Stefan
03463/80 274

20 Jahre
KFZ-Hartbauer
Sichern Sie sich jetzt Ihren
Preisvorteil gegenüber
vielen Markenwerkstätten!



Grazer Straße 35, Stainz, Tel.: 0 34 63 / 20 51

Mo – Do 7.30 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr
Fr 7.30 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr

Theater Zitadelle / Rumpelstilzchen (DE)

Was gibt es doch für kleine böse Männchen, gute Prinzessinnen, gierige Könige, schlaue Mäuse, dumme Müller und schöne Töchter – zum Glück! Denn in der Koproduktion „Rumpelstilzchen“ von Anna Fregin mit dem Theater Zitadelle und La Strada wird jeder dieser Charaktere in einer ganz besonderen Puppe zum Leben erweckt.

Mittwoch, 6. 8., 11.00 Uhr, Rauch-Hof Stainz, Dauer: 50 Min., empfohlen ab 4 Jahren, Eintritt frei, Open Air

Die Rabtaldirndl / Picknick mit Erscheinung (AT)

Im Rabtal kriegt man nichts umsonst, das gilt auch für das Picknick mit Erscheinung! Wer die letzten Meter der Wallfahrt in Stainz mit den Rabtaldirndl gehen möchte, muss selbst Hand anlegen, Kracherln schleppen und essentielle Rituale durchlaufen. Stets setzen sich die Rabtaldirndl mit dem Spannungsfeld zwischen Stadt und Land auseinander, Erscheinung und Begrüßungsnachsaps inklusive.

Termine in Stainz: Mittwoch, 6. 8., 15.00 & 19.00 Uhr, Tickets: € 7,- Normalpreis, Dauer: 60 Min., empfohlen ab 12 Jahren, Tickets sichern bei Trafik Schauer, Open Air, bequemes Schuhwerk empfohlen, in Bewegung

Leandre / Rien à dire & No se (SP)

Die Rolle eines Clowns ist es, ein Loch zu schaffen, das uns die Menschheit aus einer anderen Perspektive betrachten lässt. Der spanische Straßenkünstler Leandre ist ein Großmeister im Schaffen dieser Löcher, durch die während seiner 16 Jahre auf Europas Straßen und Bühnen schon unzählige neugierige Augen geblickt haben.

Mittwoch, 6. 8., 18.00, Bahnhofpark, Stainz, Dauer: 40 Min., Eintritt frei, Open Air, keine Altersbeschränkung



La Strada und mehr!

StainZeit Kultursommer 

Zygos Brass Band / NOLA second line (FR)

Viel lustiger kann Jazz nicht sein:

Eine Blaskapelle mit HipHop-Tänzern, die sich der Tradition der „Second Line“ in New Orleans – NOLA, wie die Einwohner ihre Stadt nennen – verschrieben hat.

Hier geht es nur noch darum,

sich zu amüsieren, zu tanzen und Spaß zu haben, und das ist auch das Anliegen der Zygos Brass Band: Improvisation ist ihre Devise, Anpassung an die Umgebung ihre Religion – und sie zu verpassen ein großer Fehler!

Mittwoch, 6. 8., 21.00 Uhr, Rathausplatz, Stainz, Dauer: 40 Min., Eintritt frei, Open Air

„Literarische Späße mit Bernd Jeschek“

Ein literarischer Abend mit musikalischer Begleitung

Freitag, 4. 7. 2014, 20 Uhr, Dachbodentheater Stainz

Preis: Erw. € 16,-, Schü/Stud./Lehrl. € 5,-

Karten: Trafik Schauer, Stainz 0 34 63/26 47



„Literarische Wanderung mit Bernd Jeschek“

mit Lesungen bei den Labestationen

Sonntag, 6. 7. 2014, 12 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Schloss Stainz

Preis: Erw. € 12,-, Schü/Stud./Lehrl. € 5,-

Karten: Trafik Schauer, Stainz 0 34 63/26 47

Info: 0664/91 48 057



KinderTheaterWorkshops mit Sabine Kniepeiss

Juli 2014 im Dachbodentheater Stainz

14. 7. – 18. 7. 2014 jeweils von 9 – 15 Uhr für Kinder von 7 – 9 Jahren

21. 7. – 25. 7. 2014 jeweils von 9 – 15 Uhr für Kinder von 10 – 13 Jahren

Kosten: € 60,-, Infos: 0664/91 48 057, Anmeldung: office@stainzeit.at

Jetzt inklusive Design-Paket



NICHTS IST UNMÖGLICH

TOYOTA HECHER ST.STEFAN



Ihr Autohaus im Schilcherland
Erfahren Sie mehr: www.toyota-hecher.at oder www.toyota.at/hecher

jetzt: Aktionen mit bis zu 3.240,- Euro Preisvorteil, Finanzierungsbonus, Design-Extras kostenlos, ...
Aktionen gültig auf ausgewählte Modelle bei Bestellung bzw. Anmeldung bis 30.6.2014

TOYOTA HECHER

8511 St. Stefan ob Stainz
direkt an der Schilcherstraße
Tel: 03463/81206 od 0664/3573328
www.toyota-hecher.at

FÜR DEN KLEINEN URLAUB ZWISCHENDURCH.



greiderer HAIR PROFESSIONALS

A - 8510 STAINZ / HAUPTPLATZ 22
TELEFON +43 (0) 3463 21267
MO + MI: 9:00 BIS 18:00 UHR
DO + FR: 9:00 BIS 20:00 UHR
SA: 8:00 BIS 12:00 UHR





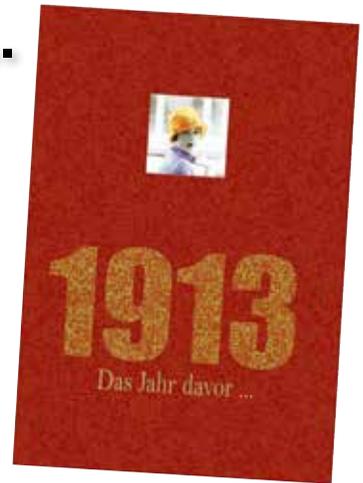

von
Heinz
Kohlhammer

1913 – Das Jahr davor ...

**Eine Ausstellung im LernLabyrinth
Ort: Schulhof der Volksschule Stainz
Zeit: 27. Juni bis 6. Juli 2014**

Das Jahr 1914, in dem der Große Krieg beginnt, verdunkelt bis heute die Erinnerung an die Zeit davor – besonders an das Jahr 1913, das in seiner überragenden Besonderheit wenig beachtet wird.

Der Katalog zur Ausstellung liegt in verschiedenen Stainzer Lokalen auf – zur Vorinformation. Man kann ihn dann bei der Ausstellung auch kaufen!
Viel Vergnügen



Ja, was geschah in diesem einen Jahr?

Proust zieht sich in seinen Schreibkäfig zurück, Bennisziert 297 Körper in nur einem Jahr, Duchamp montiert ein Rad auf einem Küchenschrank und meint dabei Kunst, „Woyzeck“ wird uraufgeführt und Willy Brandt erblickt das trübe Licht der Welt – und noch so viel mehr: Eine Woge an Außerordentlichem, die bis in unsere Zeit herüberschwappt.



Karl Kraus darf Bobby streicheln

Am 8. September wird der 34-jährige Karl Kraus, Herausgeber der „Fackel“, im Café Imperial der 27-jährigen Soubrette Bermette Näfmann von Boyette vorgestellt, der Vertrauten Rilkes. Und über den sprechen sie auch sehr.
„Sie reden immer weiter, fasziniert voneinander. Sie sprechen in der Nacht, sie fahren im Fieber durch die Prätorien, über Leuchten die Starme, und Karl legt zu ihr: „Gibst du mir, wie ihre Augen ausschauen.“ Und sie denkt sich: „Er kommt zum Wahn.“ – und lässt Kraus sogar Bobby streicheln, ihrem Hund, den sonst niemand berühren darf.“

» ... das Jahr 1914, in dem der erste Weltkrieg beginnt, verdunkelt die Erinnerung an die Zeit davor – besonders an das Jahr 1913 ... «

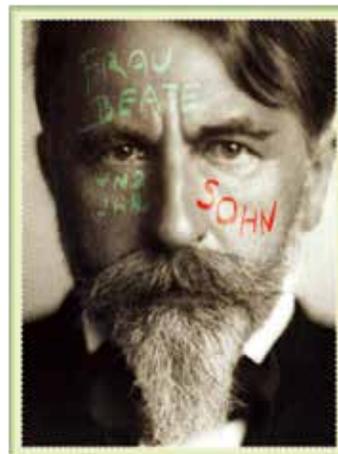
Das Panorama dieses unvergleichlichen Jahres auf rund 120 großformatigen Schaubildern zu entfalten: Das versucht die Ausstellung „1913 – Das Jahr davor ...“, die 2013 in Graz in der innovativen Form eines LernLabyrinths zum ersten Mal gezeigt wurde und nun auch in Stainz zu sehen sein wird.



Charlie unterschreibt bei den Keystone Studios

Am 25. September unterschreibt Charlie Chaplin seinen ersten Filmvertrag mit den Keystone Studios. Am 28. November verlässt er das Theaterensemble von „Fred Karno's Army“ mit der an erfolgreich durch die Länge geht. Er erhält 150 Dollar pro Woche während der Dreharbeiten. Für seinen Debutfilm „Ein Mann schlägt sich durch“.

Die berichteten Ereignisse und Phänomene werden in einer knapp-lockeren Sprache und einer originellen graphischen Gestaltung präsentiert – und so zu einem Eindruck verdichtet, der, ähnlich einem impressionistischen Bild, dann im Bewusstsein des Betrachters zu nachhaltiger Erfahrung führen soll.
Viel Vergnügen dabei ...



Arthur Schnitzler liest vor

Schnitzler ist verärgert: Er hustet, schwitzt, hat starke Fieber. Dennoch liest er an diesem Montagabend tagler vor – mit Frau Beate und der Sohn“, seiner neuesten Novelle, einer Odysseegeschichte, an der Sigmund Freud seine Freunde hatte. Eine Frau schlägt mit dem Freund ihres Sohnes. Der Freund prahlt damit herum, der Sohn schämt sich fast zu Tode, die Mutter schämt sich fast zu Tode, Mutter und Sohn rufen auf den See hinaus, haben einander und schämen sich dann wirklich zu Tode.

Es ist ein langer Text, aber Arthur Schnitzler hat durch, immerhin hören u.a. Richard Beer Hofmann, Hugo von Hofmannsthal, Felix Salten und Jakob Wassermann zu.

Hinweis: Der Eintritt ist frei!

Auszüge aus „1913 – Das Jahr davor ...“





Wallner
STAINZ - EIBISWALD

**IN UNSEREN SHOPS
FINDEN SIE:**

- Sportbekleidung für Golf, Tennis, Fußball, Biken, Walken, Laufen, Schwimmen, Skaten, Badminton, Fitness,...
- Golf-, Lauf-, Wander-, Fußball-, Tennis-, Bike- und Freizeitschuhe,...
- Fahrräder, Tennisschläger, Fitnessgeräte,...
- Golf-, Fuß-, Volley-, Tennis-, Hand-, Feder-, Tischtennis- und Basketballbälle,...



SPORTALM
SPORTSCHUHE

asics

KTM
BIKE INDUSTRIES

Jack Wolfskin

Löffler

adidas

PUMA

8510 STAINZ

An der Umfahrungsstraße 4
Telefon: 03463/2600-0

8552 EIBISWALD

Eibiswald 393
Telefon: 03466/47011-0

www.hagebau-wallner.at



von
Mag. pharm.
Gerlinde
Pohorely

Heilpflanzen im Überfluss nutzen

Über die Haltbarmachung von Arzneipflanzen



Die Natur überschüttet uns im Sommer reichlich mit Pflanzen, deren Inhaltsstoffe wir für unsere Gesundheit verwenden. Nun ist aber der verständliche Wunsch vorhanden, nicht nur im Sommer, sondern auch zu anderen Jahreszeiten vom jetzigen Überfluss der Heilpflanzen zu profitieren. Da gibt es einige Methoden, um dies zu verwirklichen:

• **Herstellen eines Sirups** aus Melissenblättern, Hollerblüten oder von Früchten.

• **Trocknen im Schatten von Blättern und Blüten**, z.B.: Brennnessel, Thymian, Melisse, Majoran, kleines Weidenröschen, Erdbeer-, Himbeer- und Brombeerblätter, Eibischblätter.

Echte Kamille, Hollerblüten, Ringelblumen, Schafgarbe, Königskerzenblüten.

Die Aufbewahrung sollte in einer Dose oder in einem dunklen Glas erfolgen. **Eingefroren wird so wie bei Schnittlauch, Basilikum, Petersilie und Dillblättchen. Wichtig ist es, dass wir die jungen Pflanzen ernten und verwenden und nicht erst jene**

im Spätherbst, denn dann sind die Wirkstoffe nicht mehr in hoher Konzentration vorhanden.

So ist unser Arzneikästchen gut gefüllt, damit wir für kleine Unpässlichkeiten sofort etwas als Heiß-Aufguss zur

Hand haben (nicht kochen! und gleich zudecken).

Wirksam sind

- bei Nervosität: Melisse, Lavendel
- bei Krämpfen: Kamille, Schafgarbe
- bei Unstimmigkeiten im Magen: Pfefferminze, Kamille, Melisse, Käsepappel
- bei Husten: Thymian, Königskerzenblüten, Eibischblätter
- zum Spülen der Niere und Blase: Brennnessel, Liebstöckel, Petersilie, Preiselbeeren



Ringelblume



Melisse

Auf ein gutes Gelingen!

Bestattung WOLF

• Seriös • Einfühlsam • Würdevoll

Ihre private Bestattung in Stainz Gärtnerei Calovini

Ihre Bestattung

für **Stainz**

und Umgebung:
Ettendorfer Str. 22

Helga Calovini

0664/23 84 585

Herr Alois Haagen
steht Ihnen als
Ansprechpartner
gerne zur Verfügung.

Alois Haagen

0664/9114648



**Verlässliche Partner in
schweren Stunden**

erreichbar von 0 - 24 Uhr • www.bestattung-wolf.com



A-8510 Stainz, Grazer Straße 5
Telefon: 03463 / 2632

E-Mail: team.steinbauer@aon.at

Internet: www.team-steinbauer.at

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr,
Sa. 7.00 – 13.00 Uhr, Do. Ruhetag





14. 06.
1. Stainer Würstelfest
 anlässlich des 80-Jahre-Firmenju-
 biläums der Fa. Messner
 Bahnhofpark Stainz
 Beginn: 11.00 Uhr

**Jagdmuseum
 für Groß und Klein**
 Kinderworkshop
 Museum Schloss Stainz
 10.00 – 12.00 Uhr
 Info: 03463/2772-34

19. 06.
Kasperltheater
 Dachbodentheater Stainz
 15.00 und 16.00 Uhr
 Info: 0664/9148057

20. 06.
**Styriarte-Eröffnung
 „Im Freien singen“**
 mit Arnold Schönberg Chor,
 HIB.art.chor Liebenau, Chorge-
 meinschaft Stainz, u. v. m.
 Schloss Stainz
 Beginn: 17.00 Uhr

24. 06.
Krämermarkt
 Stainz, Hauptplatz
 Beginn: 7.00 Uhr
 Info: 03463/2203



27. 06.
2. Dämmerstopp
 der Markt-Musikkapelle Stainz
 „Feiern wie vor 30 Jahren“
 Stainz, Hauptplatz
 Beginn: 20.00 Uhr
 Info: 0660/4001984

28. 06.
Wiesengrillfest
 der FF-Gundersdorf

28. und 29. 06.
Ferrari-Club
 aus Italien reist am späten Nach-
 mittag in Stainz an. Sonntag mit
 Autoschau, Flascherzugfahrt
 und Buschenschankbesuch.

04. und 06. 07.
3-Tage-Zeltfest
 der FF Michlgleinz

05. 07.
Parkfest
 der FF-Stainz
 Bahnhofpark Stainz
 Beginn: 20.00 Uhr
 Info: 03463/2203-13

06. 07.
Pfarrfest mit Orgelweihe
 St. Josef
 Beginn: 10.00 Uhr



11. 07.
Wiener Tschuschenkapelle
 Ligist, GH Schilcherhof
 Beginn: 20.00 Uhr

12. 07.
Mondscheinfahrt
 mit dem Flascherzug von Stainz
 nach Preding, inkl. Grillerei und
 Lagerfeuerromantik mit Musik
 Abfahrt: 19.30 Uhr
 Info: 0664/9615205

**Kirchenkonzert
 mit Monika Martin**
 Stainz, Schlosskirche
 Beginn: 20.00 Uhr
 Karten: bei allen Raiffeisenbanken

17. 07.
Greitl'n
 Rassach, gegenüber GH Putzer
 Beginn: 17.00 Uhr

17. 07. – 20. 07.
Theater im Bauernhof
 „Und wieder schweigen die Männer“
 St. Josef
 Beginn: 20.30 Uhr

20. 07.
Sommerfest der FF-Wald
 Rüsthausgelände
 Beginn: 10.00 Uhr

Foto: tschuschenkapelle.at



02. 08.
Western-Country-Express
 Jeder, der im Western-Look
 erscheint, erhält eine Fahrkar-
 tennormäßigung
 Bahnhof Stainz
 Abfahrt: 18.30 Uhr
 Info: 0664/9615205

03. 08.
22. Oldtimertreffen
 der FF-Graggerer
 10.00 – 14.00 Uhr
 Staintal, Rüsthausgelände
 Info: 0664/5339119

Sommerfest
 der FF St. Stefan

07. 08.
Greitl'n
 Rassach, gegenüber GH Putzer

09. 08.
**Blues-Konzert mit
 Paul Lamb & The King Snakes
 (GB) und X eleven XII (A)**
 Theater im Bauernhof St. Josef
 Beginn: 19.30 Uhr
 Info: 03136/81462

14. – 17. 08.
30. Schilchertage
 Stainz, Hauptplatz



AUGUST

Was ist los in unserer Region?

Änderungen vorbehalten!

Schicken Sie Ihre **Veranstaltungstermine 2014** auch an office@druckhaus-stainz.at.



Das ganzheitliche Raumkonzept individuell geplant, mit Können und Leidenschaft von uns ausgeführt!

Grazer Straße 38
 8510 Stainz
 Tel. 03463/30 75





von
Gerhard
Langmann

Theo Ledinski mit Blickrichtung Nationalteam

Landesmeistertitel als sportlicher Standard

Beim Handball auf zwei Hochzeiten zu tanzen ist das Los des Stallhofers Theo Ledinski. Zum einen spielt er in der Schulmannschaft des BRG Graz-Klusemann, daneben ist er Fixstarter im U14-Team HIB Handball Liebenau.

„Ein Freund hat mich mitgenommen“, fand der Stallhofer sein erstes Handballtraining aufregend. Zumal ihm der Trainer beschied: „Du bist talentiert!“ Die Folge? Einstieg

im Verein, verbunden mit vier Trainingstagen und zwei Spielen in der Woche. Die Folge aber auch ein unglaublicher Lauf in der steirischen und slowenischen Meisterschaft, die der Verein ebenfalls beschickt. Der Landesmeistertitel zählt mittlerweile zum sportlichen Standard, zudem wurde der Rechtsaußen bereits zwei Mal ins österreichische Allstar-Team gewählt.

Auch die Schiene Schulmeis-

terschaft erfordert seine ganze Aufmerksamkeit. Neben den Spielen und Turnieren in Österreich besucht er mit dem BRG auch internationale Trainingslager und Wettbewerbe. Hervorzuheben ist das mit 1.400 Mannschaften weltgrößte Turnier in Göteborg. Bleibt da noch Zeit für weitere Hobbys? Eher wenig. Theo Ledinski will sich aber ohnehin dem Langzeitziel Nationalteam unterordnen.



Gute Noten auch im Unterricht

Karate-Do St. Stefan für Körper und Geist

Große Erfolge durch hohes Engagement

Als Dr. Thomas Koller, der ehemalige Nationalteamkämpfer und Präsident des Steirischen Karateverbandes, im Jahr 1997 ein erstes Sichtungstraining ansetzte, tauchte gerade ein interessierter Sportler auf. Das hat sich gewaltig verändert: Mittlerweile tummeln sich rund hundert Mitglieder in unterschiedlichen Alters- und Leistungsgruppen im Turn- bzw. Mehrzwecksaal St. Stefan. Erfreulich: Mehr als die Hälfte der Mitglieder sind

Kinder und Jugendliche, es sind aber auch Personen jenseits des Leistungssportalters dabei.

„Wir legen größten Wert auf vielseitiges und zielgruppenspezifisch angepasstes Training“, richtet Langzeitobmann Thomas Koller den Fokus auf einen respektvollen Umgang miteinander und die Aus- und Fortbildung der ehrenamtlichen Trainer. In diesem Klima werden erfolgreich Wettkämpfe, Meisterschaften

und Turniere besucht, Aushängeschild Lisa Tomes (Silber Europameisterschaft 2013, Bronze Weltmeisterschaft 2013) nützte gar einen Studienaufenthalt in Australien, um bei den Western Australia State Championships Platz 1 für

St. Stefan zu holen. Das Trainerteam, das stilrichtungsfenes Karate unterrichtet, ist mit Dan-Graden nur so gespickt. Mehr noch: Im Wesentlichen bilden sie das Gerüst des Vorstandes. Infos unter www.karate4you.at.



Lisa Tomes (re) im Einsatz

Foto: Karate-Do St. Stefan



Spaß kommt nicht zu kurz

Fotos: Langmann (2)

Was passiert, wenn eine Freundesrunde auf einen Beachvolleyballplatz trifft? Richtig, sie lässt sich von Baggern, Pritschen und Smashen einnehmen und beginnt mit der davor fremdartigen Sportart. Mehr noch: Nach amikalem Herantasten wurde 2008 der Beachvolleyballclub St. Josef gegründet.

Von wegen angegraute (gilt nur für Männer) Semester: Der Verein setzt auch stark auf die Jugend, Renate Renz als Jugendbeauftragte gibt ihre Begeisterung an die Kids weiter. Aber wenn die Homepage (www.bvc-st-josef.com) das Durchschnittsalter der

Der BVC St. Josef ist keinesfalls am Sand

Großes Turnier am 14. Juni

knapp 30 Mitglieder mit 44,44 Jahren angibt, dann gilt wohl stark der olympische Gedanke. Dennoch: Gespielt wird im Sommer auf dem Sandplatz und im Winter in der Halle.

Und es kann passieren, dass der Spaß in flackernden Ehrgeiz umschlägt. Entweder bei den Trainingseinheiten, bei Turnieren oder bei der Beachparty. Die Ambition gilt auch,

wenn sich der Verein in örtliche Veranstaltungen (etwa beim Josefimarkt) einbringt.

Am 14. Juni zelebriert der BVC mit seinem Beachvolleyballturnier (Beginn 8 Uhr, Party 18 Uhr) seinen sportlichen Höhepunkt. „Er wird wieder ein Hit“, freut sich nicht nur Präsident Ing. Johannes Buchacher auf den Turniersong von DJ Amitie.



von
Mag.
Wolfgang
Schnabl

Grunderwerbsteuer – NEU



NOTAR.AT

Der Verfassungsgerichtshof hat entschieden, dass die Bemessung der Grunderwerbsteuer auf Basis veralteter (oftmals sehr geringer) Einheitswerte verfassungswidrig ist. Die bisherige Regelung läuft am 31. Mai 2014 aus. Derzeit wird die Grunderwerbsteuer bei einer Schenkung oder einer Erbschaft vom dreifachen Einheitswert berechnet. Je nach Verwandtschaftsverhältnis beträgt der Steuersatz entweder 2 % oder 3,5 %.

In der aktuellen Regierungsvorlage für die Neuregelung der Grunderwerbsteuer finden sich nachstehende Neuerungen: Künftig hängt die Höhe der Besteuerung davon ab, ob eine Grundstücksübertragung innerhalb oder außerhalb des Familienkreises erfolgt. Ob es sich hierbei um ein entgelt-

liches Rechtsgeschäft (z.B.: Kauf) oder ein unentgeltliches Rechtsgeschäft (z.B.: Schenkung, Erbschaft) handelt, ist nicht relevant.

Bemessungsgrundlage im begünstigten Familienkreis bildet sowohl bei entgeltlichen als auch bei unentgeltlichen Rechtsgeschäften der dreifache Einheitswert maximal aber 30 % des gemeinen Wertes (Verkehrswertes) der Liegenschaft. Als Familienkreis, für den der dreifache Einheitswert sowohl bei entgeltlichen als auch bei unentgeltlichen Rechtsgeschäften anzuwenden ist, zählt laut Regierungsvorlage der Ehegatte/eingetragene Partner, der Lebensgefährte – sofern ein gemeinsamer Haushalt besteht oder bestanden hat, ein Elternteil, ein Kind, Enkelkind, Stiefkind, Wahlkind oder Schwiegerkind, nicht jedoch Geschwister, Nichten oder Neffen.

Aufgrund der geplanten Änderungen kann es bei entgeltlichen Grundstücksübertragungen (z. B. Kauf) im engen

Familienkreis zu einer Steuererleichterung kommen, da die Grunderwerbsteuer auf Basis der Einheitswerte errechnet wird.

Bei Grundstücksübertragungen außerhalb des begünstigten Familienkreises ist künftig die Grunderwerbsteuer auf Basis der Gegenleistung und – sollte diese nicht vorhanden sein – auf Basis des gemeinen Wertes (Verkehrswertes) zu ermitteln. Für eine Schenkung zwischen fremden Personen oder z. B. Geschwistern bildet somit der Verkehrswert der Liegenschaft die Bemessungsgrundlage für die Grunderwerbsteuer. Bei Grundstücksübertragungen zwischen Personen, die nicht zum engen Familienkreis ge-

hören (z. B.: Geschwister, Nichten/Neffen), wird es deswegen zukünftig bei unentgeltlichen Übertragungen regelmäßig zu einer höheren Steuerbelastung kommen.

In Anbetracht der künftigen Neuerungen ist eine rechtliche Beratung hinsichtlich beabsichtigter Schenkungen oder Übergabungen sehr empfehlenswert. *Wir stehen Ihnen diesbezüglich gerne zur Verfügung.*

Notar

Mag. Wolfgang Schnabl
Sauerbrunnstraße 6
8510 Stainz
Tel.: 03463 / 23 29
Fax: 03463 / 23 29 - 15

NOTAR SCHNABL



von
Heinz
Kohlhammer

Sprechen Sie DEUTSCH?

Frage 11

Der Arzt verschrieb seinem Patienten ...

- ein Antibiotikum
- ein Antibiotika oder
- Antibiotikas?

Frage 12

Immer mehr Menschen kommunizieren mittels elektronischer Post. Das schreibt sich auf gut Deutsch

- E-Mail
- eMail
- oder Email?

Frage 13

An Ostern, auf Ostern, zu Ostern – die Dialekte kennen viele Möglichkeiten. Doch wie sagt man es auf Hochdeutsch?

- Wir sehen uns zu Ostern wieder.
- Wir sehen uns an Ostern wieder.
- Wir sehen uns Ostern wieder.

Frage 14

Wer ein Thema zur Sprache bringt, der bringt es

- aufs Tablett
- aufs Trapez
- oder aufs Tapet?

Frage 15

Das Kurzwort für Information lautet Info. Wie schreibt man es im Plural?

- Info's oder Infos?

Frage 16

Beates T-Shirt ist orange. Das lässt sich freilich auch anders sagen. Standardsprachlich ist nur eine Variante zulässig – welche?

- Beate trägt ein orangenes T-Shirt.
- Beate trägt ein oranges T-Shirt.
- Beate trägt ein orangefarbenes T-Shirt.

Frage 17

Ich bin nicht ganz so groß wie Peter, denn Peter ist ein paar Zentimeter ...

- größer wie ich
- größer als ich
- größer als wie ich

So wie in der letzten Ausgabe gibt es auch diesmal Fragen aus dem verwirrenden Sprachalltag, teils leicht, teils knifflig.

Die Lösungen gibt's natürlich auch. Sie stehen gleich daneben verkehrt im grauen Kasten. Viel Spaß!

Frage 10

Nachts ist es kälter als draußen. Und nur einer der drei folgenden Sätze ist richtig. Welcher?

- In Spanien herrschen wärmere Temperaturen als in Deutschland.
- In Deutschland herrschen kühlere Temperaturen als in der Sahara.
- In der Sahara herrschen höhere Temperaturen als in Spanien.

Frage 17: Peter ist größer als ich! Beim Vergleich ungleicher Größen: als! Beim Vergleich gleicher Größen: wie!

Frage 16: Beate trägt ein orangefarbenes T-Shirt. Farbadjektive, die von Hauptwörtern abgeleitet wurden, werden nicht gebeugt. Daher ist entweder nur „ein oranges T-Shirt“ oder eben „ein orangefarbenes T-Shirt“ möglich. Dasselbe gilt für beige, türkis und viele andere mehr.

Frage 15: Allen T-Shirts, CDs und Videos zum Trotz: Das Plural-„s“ wird niemals mit Apostroph abgetrennt! Richtig: Infos!

Frage 14: Richtig: „aufs Tapet“. „Tapet“ ist französisch und bezeichnet den Stoffbezug eines Konferenztisches.

Frage 13: Richtig: Wir sehen uns Ostern wieder. Die Hochsprache kommt bei Feiertagen ohne Präposition aus.

Frage 12: Denken Sie an U-Bahn, O-Ton und E-Musik; dann kommen Sie auf die richtige Antwort: „E-Mail“.

Frage 11: Richtig: Antibiotikum. Die Einzahl lautet Antibiotikum, die Mehrzahl Antibiotika!

Frage 10: Richtig: „höhere Temperaturen“; Temperaturen können nicht warm oder kalt sein, sondern nur hoch oder niedrig.

Lösungen

SP:Elektro Gaich KG

E-Installationen, E-Geräte, TV, HiFi,
Video, Sat, Antennenbau, Alarmanlagen,
Kundenservice, Photovoltaik.

Planungsbüro

Gaich
Garantiert
Güte

8510 Stainz
Bahnhofstraße 3
Tel: 03463/2387, Fax: DW 21
E-Mail: elektro.gaich@aon.at

NOVEM^{GmbH}

Wohnungen + Geschäftsräume
zu vermieten und verkaufen

Stainz - Engelweingartenstraße
Stainz - Erzherzog Johann Straße

Tel. 0664 / 823 50 20

Thomas Steiner
0664 / 231 71 50

Armin Uitz
0664 / 88 31 60 32



8410 Wildon, Wurzingerstraße 11
8010 Graz, Burggasse 8

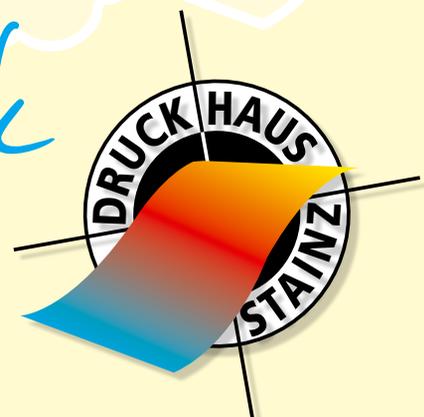
Tel. 03182 / 49 49 4
Fax: 03182 / 55 0 98

kreativglas@gmail.com
Tel. 0316 / 815 600

Etiketten auf Rolle im Digitaldruck

- KLEINAUFLAGEN (ab 50 Stück)
- JEDES FORMAT / JEDE SONDERFORM*
- KEINE KLISCHEE- und STANZKOSTEN
- ZUR MASCHINELLEN ETIKETTIERUNG
- SCHNELLE LIEFERUNG
- DRUCK 4c
- FLEXIBLE MATERIALAUSWAHL
(gängige Etikettenpapiere – auch PE)!

* Jede Stanzung möglich – bis 20 cm Breite!



Druckhaus Stainz GmbH

Fabrikstraße 36 | A-8510 Stainz
Telefon: 03463/45 80
Fax: 03463/45 80-45
office@druckhaus-stainz.at
www.druckhaus-stainz.at

Ärztendienst 06/2014 bis 08/2014

Juni:

07./08./09.	Dr. Werner E. Salmhofer	Bad Gams	Tel. 38 00	DA	Anm. 8 – 10 Uhr
14./15.	Dr. Camilla Friedrich	St. Stefan	Tel. 80 2 20		Anm. 9 – 11 Uhr
19.	Dr. Camilla Friedrich	St. Stefan	Tel. 80 2 20		Anm. 9 – 11 Uhr
21./22.	Dr. Johann Deutschmann	St. Stefan	Tel. 81 4 55	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
28./29.	Dr. Werner E. Salmhofer	Bad Gams	Tel. 38 00	DA	Anm. 8 – 10 Uhr

Juli:

05./06.	Dr. Peter Höll	Stainz	Tel. 33 77	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
12./13.	Dr. Georg Gamillscheg	Stainz	Tel. 33 11	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
19./20.	Dr. Peter Höll	Stainz	Tel. 33 77	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
26./27.	Dr. Werner E. Salmhofer	Bad Gams	Tel. 38 00	DA	Anm. 8 – 10 Uhr

August:

02./03.	Dr. Georg Gamillscheg	Stainz	Tel. 33 11	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
09./10.	Dr. Kurt Leinich	Stainz	Tel. 38 80		Anm. 9 – 11 Uhr
15.	Dr. Johann Deutschmann	St. Stefan	Tel. 81 4 55	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
16./17.	Dr. Camilla Friedrich	St. Stefan	Tel. 80 2 20		Anm. 9 – 11 Uhr
23./24.	Dr. Peter Höll	Stainz	Tel. 33 77	DA	Anm. 9 – 11 Uhr
30./31.	Dr. Georg Gamillscheg	Stainz	Tel. 33 11	DA	Anm. 9 – 11 Uhr

URLAUB & FORTBILDUNG

Dr. Deutschmann:
21. 07. – 10. 08. 2014

Dr. Höll:
28. 07. – 17. 08. 2014

Dr. Leinich:
07. 07. – 27. 07. 2014

Dr. Salmhofer:
11. 08. – 31. 08. 2014

Dr. Friedrich:
07. 07. – 11. 07. 2014
22. 08. – 14. 09. 2014

Ä N D E R U N G E N V O R B E H A L T E N !

Der Wochenenddienst bedeutet nur telefonische Rufbereitschaft. Bitte beanspruchen Sie die Notdienste nur in wirklich dringenden Fällen. Der Dienst habende Arzt ist unter der jeweiligen Telefonnummer zu erreichen.

Allgemeinmediziner Ordinationszeiten

Dr. Deutschmann	Mo, Di, Mi, Fr 8 – 12 Uhr, Di 17 – 19 Uhr; Telefon 81 4 55	Do 14.30 – 18 Uhr
Dr. Friedrich	Mo 8 – 11.30 Uhr; Di 8.20 – 13.00 u. 16.30 – 19 Uhr; Telefon 80 2 20	Mi 18 – 20 Uhr; Do u. Fr. 8.20 – 12.10 Uhr
Dr. Gamillscheg	Mo, Di, Do, Fr 7.30 – 12 Uhr; Telefon 33 11	Mi 15 – 18 Uhr
Dr. Höll	Mo, Di, Mi, Fr 8 – 12 Uhr; Telefon 33 77	Di und Do 16 – 18 Uhr
Dr. Leinich	Mo 16 – 19 Uhr; Di 7.30 – 12 u. 18 – 19 Uhr; Telefon 38 80	Mi 7.30 – 12 Uhr; Do keine Ordination; Fr 7.30 – 12 Uhr; Sa 7.30 – 10 Uhr
Dr. Salmhofer	Di – Fr 7.30 – 11 Uhr; Telefon 38 00	Mo und Do 16 – 19 Uhr

Fachärzte Ordinationszeiten

Dr. Millauer Internist Tel. 5060-0 Fax 5060-20	Mo, Mi, Do, Fr 8.30 – 12.30 Uhr; Mo, Mi 14.30 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kassen: BVA, KFA, SVA, SVB, VA Wahlarzt für GKK; VU für alle Kassen
Dr. Schoklitsch Zahnärztin, Tel. 22 62	Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr Mo, Mi 14 – 18 Uhr
Univ. Doz. Dr. Wimmer Zahnarzt, Tel. 23 65	Mo, Di, Mi, Do, Fr 8 – 12 Uhr; Di 13 – 18 Uhr und Do 13 – 17 Uhr und nach Vereinbarung
Dr. Zach Zahnarzt, Tel. 31 69	Mo 8 – 18 Uhr; Di und Do 8 – 14 Uhr; Mi 12 – 19 Uhr; Fr 8 – 12 Uhr
Univ. Prof. Dr. Bartl Augenarzt, Tel. 52 59	nach Vereinbarung Hauptplatz 16
Dr. Scheer Psychologin, Tel. 57 87	nach Vereinbarung Am Viehmarkt 4

Fachärzte im Ärztehaus Stainz

Dr. Gollmann, HNO, Tel. 29 37, Mi von 16 – 19 Uhr

Dr. Griesbeck, Allgemeinmedizin, Homöopathie und Akupunktur, Telefon 0676/353 76 43
Di und Do von 9 – 12 Uhr und 16 – 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

Dr. Rüttenauer, Interne Medizin, Telefon 29 37, Di und Mi von 8 – 12 Uhr



ÄRZTEHAUS
03463/2937



Nachdienstenteilung der Apotheken

	Juni 2014				Juli 2014				August 2014				
KW	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35

Laut Verordnung der BH Deutschlandsberg wochenweiser Wechsel, jeweils montags 8.00 Uhr

Stainz, 03463/21 56
Lannach, 03136/80 980
St. Stefan, 03463/80 2 65

KW: Kalenderwoche

Alpen-Adria-Sieger und Gold – Silber – Bronze

20 prämierte Essige und Liköre sorgen für höchsten Genuss!

Am Samstag, 3. Mai 2014, fand die Preisverleihung der Alpen-Adria-Verkostung – Mostbarkeiten St. Paul – im Kompetenzzentrum Zogglhof-St. Paul statt. Wir durften uns wieder über einen Alpen-Adria-Sieger und zahlreiche Auszeichnungen freuen!

**Farmer-Rabensteiner vlg. Graf
ist Alpen-Adria-Sieger 2014:**

**Alpen-Adria-Sieger –
Holunderblütenessig**

Die prämierten Produkte können täglich von 8.00 bis 18.00 Uhr am Hof der Familie Farmer-Rabensteiner vlg. Graf in Bad Gams, Furth 8, verkostet werden.



Wir dürfen uns über zahlreiche Auszeichnungen freuen!

Gold

Holunderblütenessig
Weichselessig
Pflaumenbalsam
Preiselbeeressig
Waldheidelbeeressig
Apfelbalsamico
Preiselbeerlikör
Kürbiscremelikör

Silber

Gurkenessig
Holunderbalsam
Birnenbalsam
Rosinenessig
Johannisbeerbalsam
Pfersichlikör
Weichsellikör

Bronze

Weingartenpfirsichessig
Nussessig
Rotweimbalsamico
Schilcherbalsamico
Heidelbeerlikör



Besuchen Sie unsere attraktiven Schauräume. Wir freuen uns sehr über Ihr Kommen!



**Farmer-Rabensteiner
vlg. Graf**

Furth 8, 8524 Bad Gams
Telefon und Fax:
03463/3107
Mobil: 0676/4124698
farmer-rabensteiner@
kuerbiskernoel.at
www.kuerbiskernoel.at